Telegraphische Develchen. Beliefert bon ber Uniteb Breb.

Inland.

Bafinunglud.

Rem Milford, Conn., 25. Gept. Unweit Samlensville ftiegen geftern Abend zwei Guterzüge auf ber Rem England Bahn gufammen, wobei 3 Un: gestellte augenblidlich getöbtet murben, während ein vierter folimme Berletun=

Lebanon, N. D., 25. Gept. Seute fruh gegen 1 Uhr rannte ber Montreal= Schnellzug in einen Frachtzug. Drei Bagen murben gertrummert, und bie Locomotive bes erfteren Buges bemolirt, boch murbe Riemand ernftlich verlett.

Stataftrophe auf einem Fefte.

Rem Dort, 25. Gept. Bei einem großen italienischen Geft, welches geftern Abend in Remart ftattfand, und bem eine Menge Bolfes aus ber Umgebung beimohnte, murden erft Feuermerte ab: gebrannt, und bann wollte ein Staliener eine Bombe fnallen laffen, die aus einer Rupferröhre von 21 Jug Lange und 9 Boll Durchmeffer hergestellt und mit Bulver gefüllt war. Die Bombe erplo: birte aber porgeitig, mahrend fich zweibis breitaufend Berfonen in ber nachften Umgebung befanden. Mehr als 100 Berfonen murben gu Boden geworfen, und es entftand eine fchredliche Banit, namentlich unter ben vielen Frauen und Rindern. Bier Berfonen murben auf ber Stelle getöbtet und 18 verlest.

Die Soffenfige.

St. Baul, 25. Gept. Die hinter uns liegenden 10 Tage beigen Betters fteben in ber Gefchichte unferer Stadt ohne Gleichen ba! Geit bem Jahr 1872 ift, wie die Aufzeichnungen bes localen Signalbureaus befunden, nichts auch nur Alehnliches bagemefen. Am letten Freitag betrug bie Bochfttemperatur 92} Grab; am Samftag war ein Fallen um 2 ober 3 Grab gu bemerten, und es fcbien, als ob eine talte Luftftromung bom Beften tommen murbe, - aber bas war ein graufamer Jrrthum. Wah= rend biefer Boche bis geftern Mittag ging bas Thermometer gu teiner Beit unter 84 und ftand oft auf 90 Grab. Beftern Radmittag gegen 4 Uhr trat je: boch ein Umichlag ein, und binnen einer Stunde fiel die Temperatur um 12 Grab.

Concord, R. S., 25. Sept. Das Waffer in ben Fruffen Des Countys Chefhire ift fo niedrig geworben, bag viele ber Sabrifen und Mühlen nur bie halbe Zeit im Betrieb fein tonnen. Gine Menge Quellen in ber Umgegend ift pollitändig vertrodnet.

Der Chinefenschmuggel.

Grand Forts, R. D., 25. Gept. Papiere, melche ber Schapamts-Geheim= polizift Day geftern an brei hier verhaf= teten Chinefen fand, bemeifen, baf bie Simmelsföhne aus Canada herübergedmuggelt murben. Gie verliegen Winnipeg am Samftag Abend und machten gange Fahrt in Rarren. Man fand in ben Rleibern ber Chinefen auch Abreife= Erlaubnigicheine. Da man glaubt, bag geftern Racht wieber eine Labung Bopftrager aus Winnipeg abgegangen ift, fo murben fammtliche Chinejen in ber Stadt verhaftet, um allen gegen= feitigen Berfehr unmöglich gu machen. Der Baidontel Lee Ree wird beidul= bigt, feit langer Beit bas Schmuggel= geschäft in großem Magstabe betrieben au haben.

Canadas "Budel"-Gefchichten.

Ottama, Ont., 25. Gept. Die Beigmaschung" bes Ministers Gir Hector Langevin, in Berbindung mit ben grogartigen Bubeleien, in benen viele Regierungsmitglieber ihre Finger mehr ober weniger tief fteden haben, ift Im Unterhause murbe heute fruh ber Regierungsbericht, welcher gu Gunften bes Staatsminifters lautet, mit einer Mehrheit von 29 Stimmen angenommen.

Angeftommene Dampfer.

Southampton: "Elbe" von Rem Port nach Bremen. hamburg: "Augusta Bictoria" von Dem 2)ort.

Der Bremer Dampfer "Trave", bej= fen Ankunft ju Southampton mir bereits melbeten, murbe im Schlepptau in ben bortigen Safen gebracht, ba er feinen Cylinder gebrochen hat. Der Unfall wird es nothig machen, biefen Dampfer geitweilig aus bem Dienft gurudgugies

Liverpool: "Umbria" von Nem Dort.

Für bie nächften 18 Stunden folgen= bes Better in Juinois: 3m Allgemeinen icon, außer vielleicht unbedeutenbe Regenschauer im westlichen Theil; tuh: ler; Mordwinde.

Telegraphische Motizen.

Bu Minneapolis brach im Gebaube ber "Moore Carving Manufact: wring Co. " eine verhängnifvolle Feuers: brunft aus, bie etwa ein Dupend Gebäube einafcherte; burch ben Ginfturg eines Getreibefpeichers murben 18 Feus ermehrleute fcmer verlett, barunter mehrere mahrscheinlich töbtlich.

- Aus Louisville wird gemelbet: Unweit Quincy, 100 Meilen öftlich von Cincinnati, ermorbete ber 30jabrige Farmer Thomas Carr, angeblich aus Gifersucht, feine Frau und beren Schwefter und endlich fich felbst; auch trugen mes Evans und Frau Evans babei im Rampf fcmere Bunben bavon.

Mustand.

Aurzer Procef.

Berlin, 25. Gept. Der Fürft von Reuß, ber bekannte beutiche Gocialiften= betampfer auf eigene Sand, hat Befehl gegeben, bag "alle focialiftifchen unb anderen Agitatoren" aus feinem Fürftenthum ausgewiesen werben follen.

Militärifdes.

Berlin, 25. Cept. Raifer Wilhelm hat ben Großherzog von Beffen-Darmftadt zum General ber Jufanterie und Feldmaricall ernannt. Die Meininger find wieder da.

Berlin, 25. Cept. Die Zeitungen theilen mit, daß ber Bergog von Deiningen die berühmte Meininger Theater: truppe mieber in's Leben gerufen und Bortehrungen getroffen habe, fie im Rovember nach Rem Port zu schicken.

Das Schickfal Johann Orths.

Bien, 25. Sept. Die por mehreren Tagen aufgetauchte Rachricht, dag ber Geefahrer Johann Orth, ber berühmte frühere Ergherzog Johann Galvator, noch am Leben fei, hat natürlich bier großes Muffeben bervorgerufen, und bie nnmittelbar intereffirten Berjonen liegen fofort eine Untersuchung anftellen. Db: wohl noch feine wirkliche Bestätigung biefer Runbe porliegt, glaubt man bier feft, bag Orth noch am Leben fei und balb wieder auf bem Schauplat er= icheinen werbe. Er foll jogar feiner Familie vor noch nicht langer Beit ge= fchrieben haben; bies murbe es auch er= flaren, weshalb bie Ungehörigen bie 6000 M., zu welchen bas Schiff "Santa Margherita" verfichert mar, noch nicht angenommen haben, und mes: halb bas Testament Orths noch nicht

geöffnet morben ift. Es wird jett ergahlt, er habe, nach= bem er bie Seefahrt bestanden (auf melder er angeblich verungludte), fein Schiff neu anstreichen und ben Ramen andern laffen, fodag es untenntlich wurde. Dann fei er nach einem Safen gefahren, melder ber dilenifden Congregpartei gehörte, und habe biefer ge= bient. Er fei willtommen geheißen worben, nicht nur weil man Officiere und fonstige tuchtige Rrafte gerade gut gebrauchen tonnte, fonbern auch meil er eine Angahl Mannlichergewehre mit= brachte. Die Gache - heißt es meiter - blieb bis jest Webeimnig, und Orth, ber auch einen anderen Ramen angenoms

In ber hofburg babier glaubte man bie Runde von feinem Ableben niemals. Bor etwa 3 Monaten foll aus Chile ein Brief von Bipi, einer Reisebegleiterin ber Frau Orth, an die Tante berfelben eingetroffen fein, worin es bieß: "Mein Berr und meine Berrin befinden fich gang mohl, und haben Alles, mas fie wünschen - ausgenommen Wiener Schnitzel". Auch foll vor etwa 8 Tagen ein junger Chilene nach ber Sofburg getommen fein und bem Raifer unter vier Mugen Mittheilungen gemacht haben, welche großes Erstaunen bei Sofe ber=

men hatte, murbe für tobt gehalten.

Gin junger Brautigam.

Belgrab, 25. Gept. Es verlautet hier, daß fich ber Ronigsjunge Alexan= der I. mit der Pringeg Belene von Montenegro verlobt habe. Allerander wurde 1876 geboren und nahm, als fein Bater Milan als Ronig von Gerbien abbantte, beffen Stelle ein. Brin: Beg Belene ift 3 Jahre alter, als ihr Berlobter. -

Die fibirifden Bahnftrifes.

London, 25. Gept. Den neuesten Melbungen aus Gibirien gufolge neb= men die Bahnftrites bafelbft einen fehr bedenklichen Charafter an. Der Gouverneur befürmortet energische Dag:

Jungft foll ber Bar in einem Ge= fprach mit bem Bringen von Reapel gefagt haben: "Dbgleich ich nicht mehr ju ben jungeren Berrichern Guropas gehore, gable ich mich nichtsbestoweniger gu ben Fürften ber jungeren Generation, melde bereit find, bie Bedürfniffe bes Boltes gu ftubiren und ihr Borgeben bementsprechend einzurichten. "

Die auffiandsluftigen Sindus.

Calcutta, 25. Gept. Der Bicefonig von Indien ift fehr beunruhigt über bas Murren ber Gingeborenenbevolferung, bas in letter Beit besonders berausfor: bernd geworben ift. Um meiften fcheinen bie Gingeborenen über bie Erhöhung bes gesetlich zulässigen Allfere für ebelichen Bertehr aufgebracht gu fein. Denn baffelbe greift viel tiefer in bie Gemohn= heiten ber Sindus ein, als man anfangs erwartete, und mehrere Gatten find be: reits gerichtlich verfolgt worden, weil fie Gattinnen unter bem gefetlichen Alter genommen hatten. Bei ben Brieftern ift bas Gefet am ärgften verhaßt, benn baffelbe beraubt ihren Orden gemiffer

althergebrachter Borrechte. Der Mangel an Zusammenhalt unter ben Gingeborenen felbst ift noch ber ftartfte Factor gur Berhinderung eines erfolgreichen Aufstandes. Dabei find aber viele Guropaer ber Meinung, bag bie britifche Berrichaft in Indien that-fächlich in Gefahr ftebe, hauptfachlich megen bes ichroffen Borgebens bes Bices tonigs in inneren Angelegenheiten und megen ber ftrengen Bestrafung berführer bes Manipur-Aufstandes. Die Art, mie bie fürftliche Familie in Manipur bes banbelt murbe, befonders bas Sangen bes Senaputtys, hat tiefe Berftimmung bei ben anberen Gingeborenenherrichern. erzeugt, und fie fragen einander, wohin es mit ihnen tommen wurde, wenn fie ten Augenbick jedoch wurde er, gleich burch unerträgliche Tyxannei zu bemaffs bem "Rauber Roller," von feinen heres mit ihnen tommen wurbe, wenn fie netem Biberftanb gegen bie britifchen | beigeeilten Leuten befreit.

Ufurpatoren gebrängt murben. Die revolutionare Stimmung ift fo tiefgehend wie icon lange nicht mehr.

Bird's am Goldenen Sorn fosgefieu?

Paris, 25. Cept. Obgleich bier ber Glaube herricht, daß bald ein Rrieg ausbrechen mirb, erwartet Niemanb, bag es ein Rrieg gwiften Deutschland und Frankreich fein merbe, meniaftens gu= ren und man hegt feinen Zweifel barüber, bag Rufland balb die türkifche hauptstadt angreifen wird; fo entschie= ben ift diefer Glaube, bag manche aus= martigen Bewohner fich ichon barauf porbereiten, fich von Stambul fort nach Stalien zu begeben, bamit fie nicht mab= rend des fommenden Rampfes fogufagen amifchen amei Dublfteinen germalmt merben.

Conftantinopel, 25. Gept. Der ruf= fifche Gefandte Relidoff hatte eine lange Befprechung mit bem Gultan wegen bes geftern ermahnten Rundichreibens ber türlischen Regierung an Die Dachte bezüglich ber Darbanellenfrage, refp. bes Diefe michtige Bafferftrage. Die Ruffen find gar nicht mit bem entschulbigenden Tone biefes Rundichreibens gufrieden; fie behaupten, bie gange Befdichte (trop bes internationalen Bertrages!) gehe nur die Turfei und Rugland an, und feines von beiben Ländern fei irgenb einer anderen Dacht eine Erflärung

Die verftorbene Groffürftin.

Ropenhagen, 25. Gept. Durch ben geftern gemelbeten Tob ber Bringeg Allerandra, Gattin bes Großfürften Paul von Rugland, hat bas "Familien: feft" in Fredensburg ein jahes Ende ge: funden, und die Barenfamilie, fowie Die banifche und bie griechische Ronigsfamilie find in tiefe Trauer verfentt, welche auch bie anberen europäischen Berricherhaufer ber Form halber ein wenig mitmachen. Bahricheinlich wird ber Todesfall auch eine Menberung in ben Planen bes Baren verurfachen, und bie geplante Bufammenfunft amtichen bem Baren und bem beutichen Raifer mag nun endgiltig in's Baffer fallen. Großfürft Baul ift ber Lieblingsbruber bes Baren, und findet bei biefem die lebhafteste Theilnahme in feinem Bergeleid. Baul mar feiner jugends lichen Gattin mirtlich febr ergeben. In ber Regel leben bie ruffifchen Großfür= ften nicht febr gut mit ihren Gattinnen, aber Paul bilbete eine Musnahme, und bas gludliche Bujammenleben bes Baa: res rief geradezu Bewunderung in jener Befellicaft hervor. Auger bem Cohn, beffen Geburt ber Tob Alexandras folgte, hinterläßt bie Großfürftin noch ein Töchterlein, bas etwa 17 Monate alt ift. Die beiben Rinder werben mohl von ben Großeltern, bem Ronig und ber Ronigin pon Griechenland in Obbut

genommen merden. Mostau, 25. Sept. Das Ableben Mlerandras foll burch einen neuerlichen Rutichenunfall verschuldet worben fein, ber eine vorzeitige Entbindung gur Folge

Der Ausfat in Central-Amerika.

Nem Port, 25. Gept. Die "Gun" läßt fich aus San Jofe berichten: Die Colombianer find bochlich aufgebracht über einen Artitel in einer ber größten Reitungen von Cofta Rica, melder bie Colombianer beschuldigt, ben afiatischen Ausjat (Leprofe) in bas Land gebracht ju haben. Der Artitel ftellt febr meit: gehenbe Behauptungen in Bezug auf bas Vortommen biefer Geuche im Des partement Bolivar in Columbia auf und beschreibt eine große Colonie von Mus: fätigen auf ber Infel Tierra Bomba, am Eingang ber Cartagena=Bai, melde von den Ausfäßigen felber geleitet merbe und einen Musfätigen Ramens Alcalbe als Geelforger habe. Dagegen fagt ber colombianifche Schriftfteller Joaquin Bablo Beleg, im gangen Departement Bolivar gebe es nicht mehr als 40 Musfabige unter einer Bevolkerung von 300,000, und in allen Ifthmus-Ländern fei ber Musiat, ober eine mit biefer ver= wechselte Rrantheit verbreitet, bie auch burd ungunftiges Wetter und ungenü= gende Nahrung befonders begunftigt gu werden icheine.

Telegraphische Motigen.

Der Batican wird mahricheinlich für 1893 ein allgemeines Concil beru= fen, in welchem auch bie Beziehungen amiiden Capital und Arbeit befprochen werden follen.

Die britifche Regierung wirb ben canabifden Robbenbefdlagern \$500,= 000 bis \$700,000 Chabenerfat megen bes Sperrvertrages mit ben Ber. Staas ten gu gahlen haben. - In Lima, Beru, halten fich jest

50 dilenifde Flüchtlinge von Balma: cedas Regierung her auf. Gie prophes zeien ber jetigen dilenifden Regierung teinen langen Beftanb. Bwijden Burgos und Gan Gebaftian, Spanien, ftiegen ein Berfonen=

jug und ein Gutergug gufammen, mobei 14 Berfonen getobtet und 24 verlett wurden. Die Regierung will bie Bahn gur Berantwortung gieben. - Die neuliche Melbung, bag ber mericanifche Rebellenführer Garga, nachbem fein neuefter Butich verunglückt

war, auch gefallen fei, war unrichtig. Garga mar aber, wie heute aus Larebo Ter., gemelbet wirb, nahe baran, von Mericanern gelyncht ju werden; im leb:

Dag Raigmann verungludt.

Zwei Polizisten retten ihm wenigftens das Leben.

Die Poliziften Choit und Trohen von ber B. Chicago Ave. = Polizei=Station retteten geftern fruh mit eigener Lebens: gefahr ben Zeitungsträger Dar Raiß: mann, von 543 Rodwell Str., vor bem ficheren Tobe. Der Genannte hatte nachst nicht. Eigenmelbungen aus Con- eben eine Angahl Zeitungen abgeliefert ftantinopel besagen: Die auswärtigen und wollte auf feinen Wagen steigen, Bewohner find erregter, als feit Jah- als bas Bferd ploblich fcheute und im rafenbften Galopp burchging. Raiß: mann mar babei gwifden bas Bferd und ben Bagen gefallen und hielt fich frampfhaft an bem Sprigbrett feft.

So ging die wilbe Fahrt die Afhland Ave. hinunter burch Indiana Str. nach ber Centre Ave., mobei mehrere Bufam: menftoge mit Laternenpfoften und porbeipaffirenben Bagen nur um Saares: breite vermieben murben. Un Centre Alve. erichienen bie oben ermähnten Bo: ligiften auf ber Bilbflache und ihrem muthigen und energifchen Gingreifen gelang es, bas Pferd gum Stehen gu brin: gen. Raigmann hatten inbeg bie Rrafte verlaffen und bei bem ploglichen Stehen= Durchlaffens ruffifder Schiffe burch bleiben bes Gefahrts murbe er auf bie Strafe gefchleubert, mobei er einen Rippenbruch und fcmerghafte Sautab: fcurfungen erlitt. Die maderen Blau: rode veranlagten feine Ueberführung nach bem Countohofpital und erstatteten erst gestern Abend, als ihr Tagwert beenbigt mar, vollständigen Bericht über bas Gefchehene.

Dem Criminalgericht überwiefen.

Der Bierwagenfutiger Joseph Aha wurde heute unter \$500 Burgichaft bem Criminalgericht überantwortet, weil er am 7. September Die Frau Margarethe Jungles von Ro. 357 Danton Str. in ber Rabe ihrer Wohnung überfahren und fehmer verlett batte.

Richter Geverfon überwies heute ben 12jahrigen Frant Bristi, beffen Eltern an ber Diron Str. mohnen, unter einer Bürgschaft von \$300 an bas Eriminal= gericht. Der Junge foll bem im Saufe No. 104 Milwautee Alve. etablirte Rleis berhandler Gimon Bed Bute und anbere Baaren im Werthe von \$10 geftoh=

Der Agent Georg R. Lefter murbe heute unter ber Unflage brei Berfonen um fleinere Gelbbetrage beschwindelt gu haben, bem Eriminalgericht überwiefen. Die Burgichaft febte ber Richter auf

Die beiben Diebe Jofeph Brown und William Runnemann, welche befanntlich ben in Riften verpadten Bucherichat ber Frau Swanfon geplündert hatten, merben fich por ben Grongeschworenen verantworten. Richter Glennon ftellte fie bis babin unter je \$500 Burgicaft.

Auf frifder That ertappt.

Zwei Polizisten von der Cottage Grove Ave. : Station verhafteten heute Morgen um 4 Uhr vier junge Burichen, als biefelben gerabe im Begriff maren, eine Rifte mit Schuhen, welche fie vermittelft Ginbruchs aus einem nahe ber 20. Str. ftehenben Frachtwaggon ber Illinois Central=Bahn gestohlen hatten, fortgutragen. Die Ramen ber Berhafteten find Frant Barber, Gb. Rilen, Thomas Flynn und Jos. G. Brien.

Richter Glennon, bem bie jugendlichen Einbrecher vorgeführt murben, verschob bas Berhör bis zum 2. Oftober, ba bie Polizei glaubt, bag bie Berhafteten gu einer größeren Banbe von Ginbrechern gehören, beren Mitglieder man bis bahin gu verhaften gebenft.

Mus dem Penfionsamte.

Der hiefige Benfionsamts: Borfteber Col. Clements erhielt heute von Wafh: ington \$2,200,000 gur Bahlung ber am 1. October fällig werdenben vier= teljährlichen Benfionsbetrage. Es ift bies bie bei weitem größte Gumme, welche feit bem Beftehen ber hiefigen Umtsitelle jemals erforberlich mar. Col. Clemente führt gur Beit 65,000 Benfionare in feinen Liften, b. h. 20,000 mehr, als im April 1890.

Telegraphifche Notizen.

- Balbbranbe in ber Nahe von Bine City, Minn., haben bis jest einen Schaben von \$2,000,000 perurjacht. Fünf Farmer follen bei Befampfung ber Flammen umgekommen fein.

Infolge religiöfer Aufregung, beren nächfte Beranlaffung bas Fladern und Ausgehen bes Gaslichtes war, ent= ftanb in ber Reger-Baptiftentirche gu Jadfonville, Fla., eine Banit, bei ber 4 Berfonen getöbtet ober töbtlich verlett und 20 andere verwundet wurden.

- Mus bem Jahresbericht bes Bens fionscommiffar's Raum geht hervor, bag bie Bahl ber Benfionare am 30. Juni b. 3. 676,160 betrug, b. h., 138,216 mehr als am Schluß bes vorigen Rech: nungsjahres. Darunter waren noch 23 Benfionarinnen aus bem Revolutions:

- In ben Gewolben bes Bunbes: schapamtes in Bafhington befindet fich gegenwärtig noch feine Million Dollars an Papiergeld, und bas ift Alles, was für bie laufenben Musgaben vorhanden Mit Ginrechnung bes Borrathes in allen Unterschapamtern ber Union und bes Ergebniffes einer Ginlofung ift ber immer noch hochft bescheibene Gesammt= betrag von \$12,000,000 in Bapiergelb

In Liverpool brannte heute fruh bas Gaiety-Theater nieber.

3wei auf einmal.

por dem Richter.

Samuel Monaros, ber junge Stalie: ner, über beffen Durchgangerei mit zwei 17jahrigen Mabden wir vor einigen Tagen berichteten, ftanb beute Bormit= tag vor Richter Glennon, um fich auf bie Untlage ber Entführung gu verant: worten. Das Berhör murde bis jum 5. Oftober verschoben und Monacos bis bahin unter \$500 Burgichaft gestellt.

Monaros ift ein junger Barbier, ber bis jum 10. Geptember in Dmaha wohnte. Un biefem Tage verlieg er Omaha beimlich und zwar in Begieitung ber 17 Jahre alten Julia Lagomorcia und der im gleichen Alter ftehenden Glen Miller. Das Trio fam nach Chi= cago und bezog eine Bohnung in bem Saufe 451 Bells Str. Ellen Miller miethete fich jeboch gleich barauf eine Wohnung in bem Saufe 1841 Babaih Mvenue.

Monaros fand Arbeit in bem Barbiergeschäft 122 Ranbolph Str., in welchem Blat er geftern Abend verhaftet murde.

Julia icheint fich aus bem Schidfal, welches mit rauber Sand ihr ibyllifches Stillleben gerftort bat, nicht befonbers viel zu machen. "Mein Bater fonnte Monaros nicht leiben, " fagte fie, aber ich wollte biefen tropbem heirathen. 2113 er mich nicht mehr besuchen burfte und er mir ben Borichlag machte, mit ihm nach Chicago ju geben, willigte ich ein und nahm meine Freundin Ellen als Gefellichafterin mit. "

Die Eltern ber Mabchen find von bem Aufenthalt ber letteren, bie fich vorläufig unter polizeilicher Obhut befinden, benachrichtigt worden.

Miflungener Selbftmordberfuch. Marie Jablonska greift gur Giftflasche.

Mus Rummer barüber, bag ihre Birthsleute ihr bie Bohnung gefündigt hatten, verichludte bie Deutsch = Bolin Marie Jablousta heute Morgen in felbit= mörberifcher Abficht eine Bortion Gift. Un ber Gde ber Canal und Randolph Str. brach fie gufammen und murde per Umbulangwagen nach bem County= Sofpital gebracht. Gofort angewandte Begenmittel hatten ben gewünschten Erfolg und bie Lebensmube befindet fich jest wieder außer Gefahr. Das Mabchen ift 20 Jahre alt, noch nicht lange im Lande und mobnte bei einer Familie Namens Stephen im Saufe 202 Frederid Str. Marie giebt an, in einem Lumpengeschäft an ber 28. 12. Str. als Gortirerin gearbeitet zu haben.

Bum Rindesmord auf der Beftfeite

In Betracht ber an anberer Stelle b. Bl. ermähnten 15jahrigen Roffe Men: belsfohn ift noch nachzutragen, bag bie= felbe trot ihrer Jugend ber Boligei mohlbekannt ift und bes bentbar ichlech: teften Rufes genießt. Gie foll feit Sahren intimen Umgang mit Mannern gepflogen haben und in ber Musmahl ihrer Geliebten menig mahlerifch gemefen fein. Der Bater bes Maddens hat, wie es heißt, felber ben bezeichnenden Musfpruch gethan, er muniche, feine Tochter murbe fterben. Augenblidlich befindet fich Rofie im Countyhofpital und hat alle Musficht, mit bem Leben bavongutommen. Der Bater und bas Epftein'iche Frauengimmer mußten in Ermangelung ber ihnen auferlegten Burgichaft in bas County-Gefängnig manbern.

Später: Louis Schuler, alias Schreiber, ber Bater bes angeblich ermorbeten Rinbes, murde heute Mittag gleichfalls verhaftet.

Bird nicht viel nügen.

William Breitenfeld, ein 70 Jahre alter Mann, reichte heute im Rreisge= richt eine Rlage ein, in welcher er feine Frau befdulbigt, feine im Lauf von 5 Jahren angeblich gemachten Erfparniffe unterschlagen ju haben. Breitenfelb giebt an, bag er mit Raffee haufirt und möchentlich \$10-\$15 verdient habe. Seine Frau, ber er bas Gelb gegeben, habe nie mehr als \$5 wochentlich für ben Saushalt gebraucht und bas andere gurudgelegt.

Rach der Meinung Breitenfelds muß bie Frau eine verhaltnigmag große Summe erfpart haben und er verlangt nun, bat bas Gericht fie gur Abrechnung gwinge. Db babei viel fur ihn beraus: tommen wird, ift gum Mindeften frag=

Gin brutaler Patron.

Gin Strold, Ramens James Benneffen, murbe heute Bormittag burch Richter Boobman wegen eines brutalen Ungriffs auf ein junges Madchen Da= mens Rellie Roonen um \$75 bestraft. Beibe find von New Port und icheinen sich bort getannt zu haben. Um fich feiner Bubringlichfeit gu er-

wehren, flüchtete fich Relley nach Chicago, boch henneffen folgte ihr und, als er fie gestern Abend auf ber Strafe traf und fie fich weigerte, mit ihm zu fprechen, folug er fie nieder. Der brutale Buriche wird im Arbeitshaufe Gelegenheit betommen, fich "abzutühlen. "

Der Beichenfteller Barry Scott ges rieth heute Bormittag bei bem Armour's fchen Elevator in ben Sofen der Burlington=Bahn zwifchen zwei Guterwagen und erlitt dabei einen boppelten Rippens

Gin Mordsterl.

Ein italienischer Madchenentführer Der Teraner mit nie fehlendem Revolver.

Der Shute muß \$25 ichiefen.

A. C. Guillot, ein Gaft bes Ricarb: Botels, Ro. 168 Clart Str., hatte fich heute por Richter Prindiville gegen bie Untlage ju verantworten, auf ben mit bereits getrodnetem Blute gefattigt, Sotel-Clert Frant Cham mit einem Revolver geschoffen gu haben.

Der Rern ber gangen Gefchichte ift, wie in ben meiften berartigen Fällen, Gifersucht. In bem Botel bient nam= lich ein allerliebstes Stubenmadchen, welchem Buillot und Cham gleichmäßig bort in ihr Frau Rate Rog, eine 33jag: ihre Bergen gu Fugen legten und bas nach echter Rammerfatchen-Manier ibre beiden Liebhaber an der Rafe berum= geführt zu haben icheint. Geftern Abend fam es gwifchen ben

beiben Rebenbuhlern gu einem Streite ruhrt, bann brach er in Thranen aus in beffen Berlaut Buillot feinen Revol: ver jog und luftig zu feuern begann. Allerdings foll er ftets einige Fuß über feines Gegners Ropf hinmeg gezielt und erft gur Baffe gegriffen haben, als Shaw eine Bewegung ausgeführt hatte, welche ben begrundeten Berbacht erwedte, bag biefer felbit fein Schieg: eifen gieben wollte.

Beute fruh alfo ftand er vor Berrn Brindiville und vertheibigte fich folgen= bermaken:

"3ch bin aus Teras, Richter, und bort als nie fehlender Schute weit und breit bekannt, ich hatte ben Mann getroffen und getöbtet, wenn ich gewollt hatte. 3ch wollte ihm nur eine Lehre Er hatte miffen muffen, bag es gefährlich ift, gegen einen Teraner ein Schießeifen zu giehen. "

"Go, fo, mein lieber Freund, 3hr feib alfo ein folder Mordsterl von einem Schüten?" fragte Berr Prindiville ru-

"Gicher! fobalb ich auf einen Mann ernftlich ziele und ichiege, ift er ein Rind bes Tobes. " "Ja, ja! 3hr mußt ein vortrefflicher Soube fein und es ift unter biefen Um= ftanben, mohl tein unbilliges Begehren,

wenn ich von Gud verlange, \$25 in bie Berichtstaffe au fchießen. Guillot hat übrigens eine romanhafte Bergangenheit. Bor nicht ju langer Beit mar er in Rem Dorfer Borfentreifen ein gerne gefehener und gefchätter

Bor einem Jahre etwa ging er im Auftrage einer ameritanifchen Gefell: ichaft auf eine Forichungsteife nach fub= africanischen Golbfelbern; bas Unternehmen verfrachte indeg, bevor er bas Land ber Bunfche erreichen fonnte.

Trauen ihm nicht.

Spooner R. Howell foll eine Mil-

lion beseitigt haben. Die "Grundy County State Bant", welche eine Forberung in ber Sohe von ben verfrachten Solghandler hat, reichte heute im Superior Gericht eine Rlage ein und verlangte gleichzeitig, daß eine genaue Untersuchung barüber angestellt wird, welcher Art die Gefchaftsbegiehun= gen zwischen bem Solzhandler und ber Erften Nationalbant von Chicago find.

Aus der Klage geht hervor, daß die Grundy County Bant bereits einen Zahlungsbefehl in der Sohe der oben= genannten Summe gegen Sowell erwirkte, daß aber ber Cheriff außer Stande war, Dedung für benfelben gu finden. Die Gläubiger find nun ber Meinung, daß Sowell ein bedeutendes Bermögen, bestehend in Grundeigen= thum, Sypotheten, Baargeld und Schmudfachen, auf irgend eine Beife ficher untergebracht hat und bag feine Gattin und die Erfte National-Bant von Chicago Die Bertrauten Sowells find. Das angeblich beifeite gebrachte Bermögen foll gegen eine Million Dol= lars betragen.

Die fiegreichen Importeure.

Dut- und hutbesathandler erhalten zwanzig Millionen zurück.

Rechtsanwalt Bercy 2. Schuman, von

bem "Importers' Legal Bureau", welch' letteres bekanntlich die Klagen ber Put= maaren= und Sutbefat=Importeure ge: gen ben Bollfiscus mit glangembem Erfolge vertreten hat, erflärte gestern, bag nach Lage ber Cache feine Clienten etwa \$20,000,000 guruderhalten merben, an: ftatt noch \$8,000,000 an die Behorbe ahlen gu muffen. Dem Finangfecretair Foster mar eine vergleichsweise Bahlung von \$5,000,000 angeboten morben, er wies biefelbe inbeg in ber hoffnung gu= rud, bag bas Obergericht in feinem Sinne enticheiben merbe.

In Dem Port allein find 1500 ein: chlägige Klagen anhängig, die fammt: lich nun gu Gunften ber Importeure entichieden werden muffen.

Die Zollbehörde hatte bie in Frage ftehenden Artifel zu Bollfagen von 30-60 Prozent versteuert, mahrend nach nunmehriger Feststellung nur eine Abgabe von 20 Prozent erhoben werben

Der Unterfclagung befduldigt.

John S. Pape murde heute Bormit: tag bem Richter Glennon unter ber Befoulbigung ber Unterschlagung vorges führt, boch wurde bas Berhor bis gum 2. Oftober verichoben. Bape fungirte als Collettor fur ben Bierpumpenbauer Barvey Bprne und foll \$19 von S. Eiher collectirt haben, melde Gumme er nicht abgeliefert hat.

Lejet die Conntags-Beilage ber "Mbendpoff".

Tod unter den Radern.

frau Kate Rog' Ceiche auf den Bahngeleifen gefunden.

Beute fruh fand ein Beamter ber Grand Trunt Bahn bie fdredlich verftummelte Leiche einer Frau in ber Rabe ber Stod Pards auf ben Beleifen liegenb. Die Rleiber ber Tobten maren und bie Bunben an bem Rorper ber Unglüdlichen zeigten ichon jene fatale fcmarge Farbung, welche erft einige Stunden nach erlittenen Berlepungen einzutreten pflegt. Die Tobte murbe nach McInnerys Morgue gebracht, und rige Böhmin von Do. 4725 Paulina

Str., erfannt. 3hr Gatte mar, als man ihm bas fcredliche Schidfal feiner Lebensgefähr: tin mittheilte, erft wie vom Golage ges und fagte, daß er fich bas Unglud nicht anders erflaren tonne, als bag feine Gattin geftern Abend Freunde, melde in ber Rahe ber Gifenbahngeleife mohnen, besucht habe und auf ber Rudfehr nach Saufe von einem Buge überfahren und getöbtet worben fei.

Todt im Bett gefunden.

Seute früh um feche Uhr murbe ber 101 G. Canal Str. wohnhafte Roch Joe Billiams tobt in feinem Bette gefunden. Williams mar in bem im ge= nannten Saufe belegenen Bebben'ichen Reftaurant angestellt und gestern Abend gegen 10 Uhr anscheinend gefund und munter gu Bett gegangen. Der herbeis gerufene Urgt erflarte, bag ber Tob burch Lungenbluten herbeigeführt fei. Die Leiche murbe nach Rlaners Morgue, No. 186 Milwautee Me., gefchafft. Der Berftorbene mar etwa breifig Jahre alt und Engländer von Geburt.

Der Wall Carlin.

Moores Handlungsweise nicht die lauterfte.

Bagliche Mufduldigungen.

Frau Martha Carlin leiftete bem bes fannten Befehle Richter Cliffords, geftern vor ihm zu erscheinen, wie bas porauszusehen mar, feine Folge.

Die Benannte halt fich, wie unferen Lefern erinnerlich fein wird, gegen ben Willen ibres Giatten in bem Saufe bes Advotaten Frank Al. Moore, No. 94 31. Str. auf und ber lettere gibt an, bag bie Frau fcwer frant fei, und feine Aufregung ertragen tonne.

Er verweigerte beshalb ihren Freun: ben, ja felbst bem Gatten ben Butritt

ju ber Patientin. Mulem Unichein nach ift etwas nicht gang tofder bei ber Affaire, benn Rechts: anwalt Frvin, ber feinen Collegen Moore vertheibigte, fuchte gestern unter ben fleinlichften Bormanden und Spits

indiateiten die Sache zu verichlevven. Alls ber Richter auf feine Rniffe nicht einging, erflärte er, ban Frau Carlin am Typhus barnieder liege und bas Bett nicht verlaffen tonne. Rechtsans walt Gentleman, welcher bie Untlage vertrat, bestritt rundweg, die Wahrheit biefer Behauptung. Nach langem und heftigem Bin= und Berreben bet Abvocaten entschied ber Gerichtshof, bag ein unpartheiifcher Argt mit ber Unterfuchung bes Buftandes ber angeblichen

Batientin beauftragt merben folle. "Inftruiren Gie, bitte, ben Mebicis ner auch, bag er ben Buftanb ber Frau mit Rudficht auf eine allenfalls an ihr verübte Bergiftung prufen moge," rief Rechtsanwalt Gentleman und fügte hingu: "Es ift wirtlich eine allerliebite Befdichte, bag ein Mann feine eigene Gattin nicht feben barf, wenn biefes fremben Leuten nicht in ihrem Rram

"Reine Fremden, " antwortete herr Irvin: "herr Moore ift ein alter Freund ber Dame. "

"Wir werben biefe alte Freunbichaft fcon aufbeden, " fuhr herr Gentleman fort: "Frau Carlin führte, als ihr Gatte fie gum letten Dale fah, etwa \$300 in Baar und Juwelen im Berthe pon \$1500 bei fich.

Richter Clifford ichnitt hier ben uners quidlichen Discurs ab. Frau Carlin erwartet bekanntlich in Rurge eine Erbicaft von etwa \$200,s

Gefährlich berbrüht.

Frau Rofa Dediacci jog fich geftern Bormittag in ber Ruche ihrer Bohnung, No. 265 Taylor Str., gefährliche Bruhmunden gu. Gie war mit bem Gintochen von Tomatoes gu "Catfup" beichäftigt, als bas Gefäß, in welchem fich ber tochenbe Brei befand, gufällig umtippte und letterer fich über ihren Rörper ergoß. Die Berletungen ber Frau find zwar

schwer, boch ber sofort herbeigerufene Argt erklärte, bag fie mit bem Leben bavontommen murbe

Ber bas gange Dentichthum Chicagos er eichen will, fege eine fleine Mingeige in die

* 3. Moore, ber Farbige, welcher por gestern Morgen von feinem Raffegenof fen "Bill" Lewis burch zwei Revolver fcuffe fcmer verwundet murbe, ift nod am Leben. Gein Buftanb ift heute fogar ein berartiger, bag Soffnung für fein Auftommen vorhanden ift.

* In Folge eines heftigen Unmohle feins, von welchem der Boligeirichter Glennon befallen ift, murben beffen Ges chafte im Urmory-Polizeigericht geftern burch Richter Prindiville erlebigt.

Abendpost.

Erfceint täglich, ausgenommen Sonntags. herausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafbington Str Chicago. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Durch unfere Trager frei in's Saus geliefert Jahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, bortofrei

Rebafteur: Frit Glogauer.

Reues Bled.

Schon wieber ift ber Streit um bas ameritanische Beigblech entbrannt. Bis: ber haben fich befanntlich bie Angaben, bag unter bem Schute bes McRinley'= fchen Bollturifs große Mengen Beigblech in ben Ber. Staaten bergeftellt murben, noch ftcts als erlogen herausgestellt. Schon por feche Monaten ftellte ber hiefige "Inter=Dcean" in feinem Fenfter eine Brobe von angeblich in Chicago angefertigtem Blech aus, und feitbem ift von hier aus - noch tein einziges Pfund biefer Baare auf ben Dtartt gefommen. Gin New Dorter Blatt erbietet fich icon feit langerer Beit, jede beliebige Quantitat amerifanifden Blechs gum Marktpreise angutaufen, boch ift ihm bis jest noch gar feins an: geboten morben. Diebringhaus in St. Louis, auf ben bie Beigblechlügner fich vor einem Bierteljahre gu berufen pfleaten, hat feine Fabrit noch immer nicht im Gange, weil er angeblich in ben gangen Ber. Staaten feine Arbeiter fin= ben tann, bie bas Gintunten perfteben. Wie muß man unter folden Umftanben Die Radricht aufnehmen, bak in Bigua, Dhio, die Blecherzeugung in ichonfter Bluthe fteht, und bag ber Ober=Raub= gouner McRinten in bochfteigener Berfon eine Blatte gewalzten ameritanifchen Stahls in eine Löfung von californi= fchem Binn und miffourier Blei getaucht habe? Der "Enquirer" in Cincinnati erflärt bie Gefdichte abermals für Gra indung, ber "Inter Ocean" betheuert hre Echtheit, aber wie fann letteres Blatt jest noch auf Glaubwürdigfeit Unfpruch erheben, nachdem es die Beourt ber ameritanifchen Beigblechindu= ftrie icon fo oft falichlich angefündigt

Es ift thatfaclich von geringer Bebeutung, ob in Biqua wirtlich ein paar Blechplatten hergestellt worden find, ober nicht. Die Frage ift nur, ob fich in ben Ber. Staaten eine Beigblech= Induftrie entwickeln tann, die fo vor= theilhaft für bie Steuergabler ift, bag fie ihr gu Liebe mit Bergnugen 10 bis 15 Millionen Dollars jährlich aus ihrer eigenen Tafche zu opfern bereit find. Barum foll Jemand nicht Blech machen fonnen, wenn die Regierung ihm die Befugnig einräumt, für feine Baare 50 Procent mehr zu fordern, als sie im Beltmartte werth ift? Aber wie tom: men auf ber anberen Geite bie Dbit: und Aufterneinmacher, bie Blechgeschirr= Fabritanten und bie Dachdeder bagu, für bas von ihnen benutte Blech 50 Procent zu viel zu bezahlen? Ift es bie Mufgabe ber Regierung, Beter gu be= rauben, um Paul reich zu machen? Diefe Fragen follten bie Raubgoner beantworten, ftatt ein Langes und Breites über Beigblechfabrifen gu ergablen, bie nachweislich noch feine 100 Pfund auf ben Martt geliefert haben.

McRinley und feine Spieggefellen reden immer von bem Aufschwunge bes Landes in Folge ber guten Ernte, als ob fie für lettere verantwortlich maren. Sie fagen aber fein Wort bavon, bag bie Rachfrage nach glafernen Ginmach= buchfen megen ber glangenben Obfternte eine ungeheure ift, und bag fie nicht befriedigt merben tann, weil bie coloffal "befdütten" einheimischen Fabrifanten unter fich einen Truft gebilbet haben. Das Bolf barf fich bes Obitfegens nicht ungebinbert erfreuen, fonbern muß erft ben Glashüttenmonopolisten einen Eri= but gablen. Desaleichen muffen bie Brafervefabriten, bie heuer mit voller Rraft grbeiten, für jebe von ihnen ge= brauchte Blechkanne eine Abgabe entrich= ten, weil einige Schwarzblechfabrifanten glauben, bag fie bei einem Boll von 2.2 Cents auf bas Pfund Beigblech herftellen tonnen! Go vaterlich forgt unfere gute und weife Regierung für ihr geliebtes Bolt.

Amerita für Die Ameritaner, war ber Bahlfpruch eines Wochenblat= tes bas pon einem gelbreichen, aber birnarmen jungen Laffen vor ungefähr 31 Jahren hier gegrundet murbe. Gin eben eift aus bem "College" entlaffener Cohn feines Baters predigte in ber "Umerica" ben Rreugzug gegen bie Muslander, und um dies recht mirtungsvoll thun gu tonnen, feste er in ben erften acht Monaten \$75,000 zu. Als bem grunen Burichen bie ererbten Moneten auszugehen aufingen, miethete er Leute, bie wenigstens vom Zeitungsgeschäft etmas verstanden, aber trop ber Unftren: gungen berfelben und trot bes Ginfluf= fes feines reichen Schwiegervaters hat bas Blatt nicht über Baffer gehalten werben tonnen. Es ift jest an ben "Graphic" übergegangen, ber aber feis nerfeits Muger Beife betheuert, bag er bie "Gebanten" ber eingegangenen Beis tung nicht mit übernommen habe.

Da es ber "America" nicht an Capi: tal und einflugreichen Berbindungen fehlte, fo ift ihr unruhmliches Ende augenscheinlich nur auf ihre Tenbeng gu= rudguführen. Die "Ameritaner", in Chicago Beschäfte treiben, mogen wohl im vertrauten Rreife ihre Gloffen über bie "Auslander" machen, aber fie find nicht bumm genug, ben Aft abgufa= gen, auf bem fie figen. In einer Stabt, bie nur burch bie Ginwanderung groß geworben ift und trop ober wegen ihrer buntfarbigen Bevölferung für die "ames ritanifchefte" aller Stabte gilt, tonnen bie Rnownothings bochftens bellen, aber nen toften murbe, einfach fur lacherlich.

Der berühmte Berr Curtis, ber feinerzeit Blaines pan = ameritanifche Gafte im Lande herumfutichirte und augenblidlich an ber Gpthe eines foges | folden Behauptung fofort einzuseben."

nannten Bureaus für bie ameritanifchen Republiten fteht, hat herausgerechnet, bag alle unfere füblichen Schweftern gus fammen für \$75,000,000 jährlich ausländisches Baumwollzeug taufen, mogu bie Ber. Staaten nur für \$5,000, 000 beitragen. Er ergablt aber gleich= geitig folgendes über bas fo fehr berausgepuffte fübsameritanifche Abfange=

"Die Betleibung bes gewöhnlichen Bolfes besteht aus ichlechtem Drillich ober Shirting, nebft billigem Rattun für Conntag und bie Feiertage. Bahrenb ber ftolze Sibalgo einen fteif geftartten Mngug aus Cotton Dud tragt, hat ber Beon nur zwei Gemanber auf bem Leibe, nämlich ein Bemde und ein Baar baumwollene Sofen. Die Waaren, bie aus England bezogen werben, find meiftens untergeordnete Fabritate, bie mit Starde und Thon "gefüllt" find, fcon glangen und gut aussehen. Gie tonnen aller: bings tein Baffer vertragen, aber ba ber eingeborene Arbeiter gewöhnlich nur einen Ungug hat, in bem er ichlaft unb arbeitet, und ben er felten mafcht, fo macht bas feinen großen Unterfchieb."

Das find alfo bie tauffraftigen Bolfer unferes eigenen Continentes, bie uns für ben Berluft unferer europäifchen Runben entschädigen follen! Je mehr man fich ben genialen Reciprocitatsgebanten anfieht, befto mehr bewundert man bie erleuchteten Staatsmanner, aus beren Ropfe er hervorgegangen ift.

Lotalbericht.

General Liebs Bericht.

In Folge ber fürglich abgegebenen Ertlärung bes Comptrollers Bealn, welche befagte, bag in ber County-Raffe in Folge unnöthiger Musgaben ein De= figit vorhanden fei und in Folge beffen verschiebene geplante Berbefferungen an County-Gebäuden und Anftalten unterbleiben mußten, bat fich Ben. Lieb ver= anlagt gefeben, eine genaue Bufammenftellung ber bis jest gemachten Musgaben angufertigen.

In biefer Bufammenftellung weift General Lieb nach, bag alle Musgaben, bie gemacht murben, nothwendig maren, baß Bealen bie Summen, welche er in feinem Berichte angab, burchichnittlich gu hoch gegriffen hat und, bag bie County-Finangen es fehr mohl vertragen tonnen, wenn bie geplanten Berbefferun; gen, wie bie Erbauung bes Sofpitals Batienten, Die mit anftedenben Rrantheiten behaftet find, bie Berbefferung bes Beigfnftems im Armenhause ac. auch ausgeführt werben.

Die große Parade.

Bei bem "Grant Denfmal Comite" laufen fortgeset Unmelbungen von Rorpericaften ein, melde ihre Betheili= gung an ber großen Barabe gufagen. Die in ben letten Tagen Ungemelbeten find: "Die Legion von Louisville, " bie vierte Legion von Bisconfin, Battern D mit 8 Weichüten und 75 Mann, bas erfte und zweite Regiment ber Sibernian Rifles, Schwabron 2 bes 2. Cavallerie= regiments, die Cabetten von Morgan Bart und bie beiben italienischen Regi= menter "Alpenjager" und "Genuefer Canafferie "

Die bis jest eingelaufenen Bufagen laffen auf eine Theilnahme von etwa 30,000 Mann an ber Barabe rechnen. Die gange Uffare icheint fich zu einem überaus großartigem und glanzvollem militärifchen Schaufpiel gestalten gu

Broteft der Clybourn Ave.= Saus. befiger.

Der Berein ber Grunbeigenthumer (Property Dmners Improvement & Protective Club) ber 20., 21. und 22. Ward hielt gestern in Bohrns Salle wiederum eine Berfammlung ab, um gegen die Errichtung ber geplanten Soch= bahn burch bie Clybourn Ave. gu pro:

Es murbe eine entfprechenbe Betition an ben Mayor und ben Stabtrath ab: gefaßt, in welcher bringenb gebeten ber "Chicago und Evanston Electric Street Railroad Co." ben gemunichten Freibrief in ber vorhandenen Form zu verfagen.

Der Broteft ift innerhalb zwei Tagen von etma 200 Grunbeigenthumern unterzeichnet worden.

Bermift.

Chas. Stroble, bis vor Rurgem Clert in bem Ro. 3126 State Str. gelegenen "Worlds Fair Sotel", wird vermißt. Borige Boche hatte er einen Typhus: anfall und begab fich gu feiner in La Porte, Inb., wohnhaften Familie. Um Montag Abend verließ er im Fieber= mahnfinn fein Beim wieber, murbe am Dienftag Morgen in Chicago gefeben, blieb aber feither verschwunden.

Stroble ift 23 Jahre alt, 5 Fuß 11 Boll hoch und wiegt etwa 160 Bfunb.

Gine Erbichaftstlage.

Richter Chepard und feine Gefdmorenen find gegenwärtig mit ber Unter= fuchung einer Erbfchaftstlage befchäftigt. Rlagerin ift Frau Dt. Burby, bie bas Teftament ihres 1888 in ber Ortichaft Riles perftorbenen Bruders Naomi Sall für ungültig erflart baben will. Daffelbe verfügt über einen Rachlag von \$150,000, mit Umgehung ber Comefter, ju Gunften bes Brubers bes Ber: ftorbenen, und ift furg por bes Letteren Tobe ausgefertigt.

3ft anderer Meinung.

Der ftabtifche Ingenieur Clarte erflart, Die geftern ermahnte Behauptung ber Gifenbahnbeamten, bag bie Erho. hung ber Bahngeleife innerhalb ber Stadtgrengen an die breihundert Millio: Benn biefe Berechnung richtig mare, agte er, "fo murben auf jede Deile anderthalb Millionen Dollars tommen. Dan braucht tein großer Rechnen: fünftler gu fein, um bie Abfurbitat einer Die Beltausftellung.

Die Raumanspruche Deutschlands

und Englands. Zie berlangen gufammen 200,000 Quabrat:

Die Bevollmächtigten Deutschlands und Englands machten geftern ihre Bunfche bezüglich bes Raumes, ben fie für ihre refp. Länder beanfpruchen, gel= tend. Beibe Berren theilten bem Generalbirektor Davis mit, bag 200,000 Quabratfuß nöthig maren, um bie Un= fprüche ber beutschländischen sowohl, als auch ber englischen Musfteller zu befrie-

Dieje fehr bestimmt ausgefprochenen Buniche bereiteten bem General=Direc= tor fowie auch allen anderen Beamten ber Beltausstellung großes Bergnügen. Denn bis jest mar es, trop ber Unme: fenheit ber Guropaer immer noch nicht entichieben, ob und in welchem Umfange bie ausschlaggebenben Dachte fich betheiligen murben. Seit geftern jeboch ift ber internationale Charafter bes Unternehmens gefichert. Frantreich hat einen ziemlich ebenfo großen Blat beanfprucht und bie Musitellung ber genann= ten brei Mächte mirb alfo allein eine

fehr Achtung gebietende Flache bebeden. Der beutiche, bie englischen und ber banifche Bevollmächtigte, fowie bie meiften ber Direftoren maren geftern Rach: mittag bie Gafte bes Bice- Prafibenten Bryan in beffen prächtiger Sommer: wohnung zu Elmhurft und murden vortrefflich bewirthet..

Der Musichuß fur Grund und Bebaube vergab geftern bie Contratte für Errichtung bes Forftwefen : Gebaubes und zwar in folgender Beife: Bimmerarbeiten - Bailen, Roernen

& Co., Benberfon, Rn., für \$58,398; Dberlicht - James A. Miller & Bros., \$6900 Lattennageln und innere Mauern Joj. Gaftman \$5591.

Das Bauamt beschäftigt fich gegen: wartig mit Beichnungen für Reftaura= tionsgebaube, welche öftlich vom Baa: renpalaft errichtet werben follen. Die Contratte für die Unlage eines Abzugs= fuftems merden diefer Tage ebenfalls ver= geben merben. Gehr befriedigenb über ben Fortidritt ber Arbeiten fprach fich gestern Lieutenant J. Tauffig, Mitglied ber Commiffion fur bie Regierungs: Musftellung, aus. Berr Tauffig befuchte ben Jadfon Bart in Begleitung bes Marine-Lieutenants Butstins.

Die Frage, in welcher Beife bie Eifenbahngeleife im Bart erbaut merben follen, ift noch immer nicht erlebigt, b. h., man weiß noch nicht, ob man ein Schleifensuftem einführen foll ober bie Buge beim Berausfahren einfach rud= marts fchieben foll. Erfteres murde befanntlich burch ben früheren Ingenieur Gottlieb warm empfohlen, mahrend Bauinipettor Burnham bie "Sadgaffe" befürmortet. Lettere burfte für ben gu erwartenden, ungeheuren Bertehr ichmer: lich genügen.

Gestern hat sich bie "Columbian Globe Eristal Palace Co." mit einem Rapital von \$200,000 incorporiren Es ift bies bie Befellicaft. melde beabsichtigt, ben fcon fruber an biefer Stelle ermähnten Riefenglobus gu erbauen.

Co geht's in der Grofftadt.

E. B. Birds Techtelmechtel und Enttäuschung. Um eine Enttaufdung reicher begab fich gestern ein gewisser 2. B. Birb mies

ber nach feinen heimathlichen Gefilden in Croofston, 3ll., gurud. Bird fam am Mittwoch hier an und machte bald bie Befanntichaft einer "Dame" Da= mens Mollie Haywood. Das Paar beichloß, im Madinam Sotel Quartier gu nehmen und mahrend Bird am Abend in bem gemeinschaftlichen Rimmer beim Mustleiden war, brehte die fcone Mollie plöglich bas Gas aus, ergriff bie Wefte ihres Unbeters und entfloh. Birb folate ihr und hielt fie auf ber Strafe feft, bis ein Poligift ericbien und fie nach ber Station führte. Die Befte enthielt goldene Uhr und Rette, eine Un: weisung auf \$700 und zwanzig Dollars in Baar. Das Gelb hatte fich bie Gau: nerin in ben Mund geftedt und man mußte es ihr mit Gewalt entreißen. Richter Brindiville überwies fie geftern bem Criminalgericht.

In Die Bufte getroffen.

frau Jansen das Opfer eines leichtsinnigen Schützen.

Das Opfer irgend eines leichtfinnigen Schüten ift geftern Abend bie Ro. 934 Lill Ave. mobnhafte Frau Catharina Janfen geworben.

Es mar gegen 10 Uhr und bie Dame befand fich gerade auf bem Beimwege von einem Befuche, und nur noch menige Schritte von ihrer Wohnung entfernt, als fie plotlich, von einer Rugel in Die rechte Bufte getroffen, ju Boben fant. Die Bermundung ift gludlichermeife eine leichte und ber herbeigerufene Argt ent= fernte bie Rugel ohne Schwierigfeit. Der nachläffige Schüte tonnte nicht

ermittelt werden.

Maron Portermanns Abenteuer. Der murbige Bachter ber an ber Bilfon Str. befindlichen Synagoge, Maron Portermann, gerieth geftern Abend in nicht geringes Entfegen, als er in bem Gotteshaufe nach bem Betres ten beffelben auf einer Bant die in Bas pier gewidelte Leiche eines neugeborenen Rindes entbedte. Dem guten Maron fiel ber Befen vor Schred aus ber Sanb und es bedurfte geraumer Beit, bis er fich weit genug faßte, bie Polizei benachrich= tigen ju tonnen. Die Leiche murbe nach Jagers Morgue an ber 12. Str. ge=

Ernte-Egeurfionen.

Reducirte Raten nach bem Guben, Guboften, Beften und Nordweften. Um 25. Muguft, 15. und 29. Geptember wird bie Chicago und Gaftern 3llinois Gifenbahn Runbreifes Billets für Erntes Greurfionen nach Buntten im Guben, Gubmeften, Beften und Rorbweften gu bebeutenb berabgefehten Raten vertaus fen. Begen Gingelheiten wenbe man fic an die Lidet: Agenten.

Ogden Strongs Beirath.

Seine Mutter erflärt ihn für das Opfer von Erprefferit.

Senfationelle Enthüllungen in Gicht.

Frau William G. Strong, bie Bittme bes verftorbenen Generals Strong und Mutter von Ogben Strong, welcher fich befanntlich, trot feiner fast noch fnaben: haften Jugend bereits burch feine my= fteriofe Beirath und fenfationelle Chedeidungsgeschichte eine gemiffe Roto: rietat gu ermerben verftanben bat, er= flart, bag ihr Golbfohnchen nach Muftralien verreift fei, um in anberem Klima und unter anderen Leuten feine Gefundheit gu fraftigen, Die burch bie erlittene Blamage einen gu fraftigen

Stoß erlitten haben foll. Frau Strong behauptet nun, bag bie gange Beirathsgeschichte von einer dmachvollen Erprefferbande in Scene gefett geworben fei, beren Mitglieber ben hiefigen boberen Gefellichaftstreifen angehören. Ogben foll angeblich felbft gemußt haben, bag er bas Opfer einer abicheulichen Berichwörung geworben, aber trot allebem entichloffen gemefen fein, treu gu bem Beibe feiner Bahl gu halten, bis ihm bie Beweife für beren

Unwürdigfeit vorgelegt worben feien. Die beforgte Mutter ertlart meiter, bag nicht bie Armuth und ber Mangel an gefellichaftlicher Bilbung ihrer Schwiegertochter fie verhindert hatten, bie Gattin ihres Gobnes bei fich aufzunehmen, es feien viel tiefere Grunde für

ihr Berhalten maßgeblich gemefen. Frau Ogben verfpricht folieflich, nicht früher gu ruben, bis jene Leute, bie an ihr und ihrem Sohne fo fcmer gefündigt hatten, gur vollen Rechen= fcaft gezogen worden feien, und hat gu biefem Zwede ben berühmten Rechts: anwalt Luther Laflin Mills mit weit= gehendften Bollmachten ausgestattet.

Db Frau Ogbens mutterliche Schmache für ihren Gohn fie Gefpenfter feben läßt, ober, ob ihre ichweren Untlagen wirklich begrundet find, lagt fich, ba bie Dame vorläufig vernünftiger Beife feine Ramen nennt, nicht beurtheilen. Sollte fie mit ihren Bermuthungen Recht haben, bann allerdings hatten jene "Brominenten" eine gang abicheuliche Blamage ju erwarten.

Gine Engelmaderin.

Umalia Epftein unter dem Derdacht des Kindesmordes verhaftet.

Die Gingelnheiten eines furchtbaren Berbrechens, worüber wir in einem Theil unferer geftrigen Musgabe bereits fury berichteten, find nunmehr fo giem= lich flar gu Tage getommen. Die Befcichte verhalt fich nach Angabe ber Bolizei folgenbermagen: Bor einiger Beit brachte ber Do. 570 R. Afbland Mve. mohnende Benry Mendelfohn feine 15 Jahre alte Tochter Rofie gu Frau Amalia Eppftein, Die in bem Saufe No. 231 B. Madifon Str. eine Ent= binbungsanftalt leitete. Um Camftag wurde Rofie Mutter. Gleich barauf erichien Mendelfohn und holte Die Tochter ab, bas Rind ber Dbhut ber Frau Epftein überlaffend.

Die nun bie ju gleicher Beit in ber Unftalt befindliche Dora Lindsbaum er= gablt, erftidte Frau Epftein bas Rind in ben Bettfiffen und verbrannte fpater Die Leiche im Ruchenofen. Cobald bie Polizei Renntnig von bem Berbrechen erhielt, murben bie Boligiften Smith, D'Dan und Rolan mit ber Unterfuchung beauftragt. Frau Epftein ver-61 Bofton Alve. perhaftet wohin fie fich begeben hatte, um Borbes reitungen für ihre Abreife aus ber Stadt gu treffen. Gie murbe bem Rich= ter Boobman vorgeführt, welcher bas Berhor auf ben 3. Oftober festjette und bie Frau unter \$8000 Burgichaft ftellte. Menbelfohn murbe ebenfalls verhaftet und unter \$3000 Burgichaft gestellt.

Der Bater bes ermordeten Rindes foll Louis Schreiber, ein Angestellter ber ,Wells Glas Co. " fein. Gegen ihn ift ebenfalls ein Berhaftsbefehl erlaffen

Bei der Arbeit berungludt.

Auf G. G. Apers Solzhof auf bem Nordpier, am Fuge ber M. Bater Str., erlitt ber Arbeiter Undrem Sammarftrom heute Bormittag gegen 8 Uhr eine fcmere Berletung bes Rudgrats. Sammarftrom hatte mit verschiedenen fei= ner Mitarbeiter Telegraphenpfahle um= guladen und einer der letteren rollte un= vermuthet von bem Saufen berab und traf mit feinem Ende Sammerftrom heftig in ber Magengegenb.

Der Berletie murbe nach bem "In: guftana-Sofpital" an ber Lincoln Ave. gebracht, mofelbit bie Merate einen Bruch bes Rudgrates in feinem unteren Theile conftatirten und babei erflarten, bag hammarftröm, wenn er auch wirklich ges rettet werben follte, boch ein monates langes Siechthum burchzumachen haben

Die Familie bes Bedauernswerthen wohnt im Saufe No. 235 Sedgwid Str.

Die ,, City Cab Co." verflagt.

Gine Schabenerfattlage gur Bobe von \$25,000 murbe gestern von ber feit Jahren invaliden Frau Abelheid Clark gegen bie "City Cab Company" anges trengt. Bor ungefähr fechs Bochen murbe bie genannte Dame nämlich an ber Michigan Ave. und ber BanBuren Str. aus einem Wagen ber verflagten Befellicaft berausgeschleubert und erlitt ichmere Berletungen. Es wird geltenb gemacht, bag bas unachtfame Tahren bes Rutichers bas Unglud herbeiführte.

850,000,000 Afficen-Rapital.

In Springfield murbe gestern bie Beftern Building & Loan Uffociation" mit einem Rapital von \$50,000,000 incorporirt. 3. B. McDonald, S. Cafen und D. D. Flavin find bie Grünber. Der Zwed ber Gefellichaft ift ber, einen nationalen Baus Leih-Berein ju grunden, ber feinen Sauptfit in Chicago und in jeder großes ren Stadt eine Zweigoffice hat.

Proceft um eine Diffion.

Der Rechtsftreit um die Parcelle nördlich vom Lincoln Park. Reues Beweismaterial.

Alberman Brootmann und bie Berren John McConnell, Rufus Ball und James Banne erfuchten geftern ben Corporationsanwalt Miller, gegen bas Urstheil Richter Shepards in Sachen ber Drerel'ichen Erben gegen bie Stadt Berufung bei bem Obergerichte einzulegen. Der Proceg breht fich um ben Befit eines Landftreifens nördlich vom Lincoln Bart, ber, etwa eine halbe Meile lang und 150 bis 500 Fuß breit, einen Berth pon \$1,00,000 reprafentirt.

Die Stadt behauptete, bag bas ftreis tige Terrain ihr rechtsgultig für Stra-Ben= u. f. m. 3mede überlaffen morben fei, bie Erben bagegen bestritten bas Borhanbenfein einer berartigen Gchen= fung und erzielten ein obsiegenbes Ur= theil.

Die Gingangs genannten herren behaupten, neuerbings Beweise gefunden gu haben, welche bem Brogeffe eine für bie Stadt gunftige Wendung geben muffen.

Stimmen aus dem Bolte. far bie unter biefer Hubrit ftebenben Ginfenbungen ift bie Rebaftion nicht verantwortlich.

(Gingefanbt.)

Werthe Rebattion!

Dehrere Freunde ber Familie Schalt, bie betanntlich am 18. b. DR. mahrend bes Brandes in bem Sause No. 551 Sebgwid Str. um's Leben tam, finben fich gebrangt, allen Denjenigen, welche bagu beitrugen, ber ungludlichen Famis lie eine fo erhebende Leichenfeier gu veranstalten, ihren Dant auszusprechen. Wir erfuchen Gie beshalb, uns einen fleinen Theil Ihres geschätten Blattes gur Berfügung gu ftellen.

In erfter Linie forgte Alberman Mener balb nach bem fcredlichen Un= glud bafur, bag bie Leichen nicht in bie ftabtifche Morque gefchafft murben. Erft Samitag Abends murbe es betannt, bak bie Famille gur St. Michaelis Gemeinde gehört hatte. Berr 3. C. Gremer fuchte fofort ben Brafibenten und Bice=Brafi= benten ber St. George Mitter, Die Berren Binner und Gbertshaufer auf und ftellte biefen vor, bag bie St. Georgs Ritter ftets gur Stelle maren, wenn es galt, eine tirchliche Feier gu verschönern, und baß es gerade in biefem außerge= wöhnlichen Salle ihre Pflicht fei, Der Begrabnig : Feier beigumohnen. Berren gingen fofort auf bie 3bee ein, ermirtten vom Bater Lutte Die nothige Erlaubnig und ficherten fich außer ber Theilnahme ber St. Georgeritter auch bie bes Jäger Bataillons No. 1 und ber St. Michael Cornet Band".

Capitan Cremer ordnete Mittags um 1 Uhr ben Bug wie folgt: Der Defter= reichischa Banerifche Berein mit feiner Mufit, bie St. Michaels Cornet Banb, bas Jäger=Bataillon Ro. 1 unter Lieut. Unnen, Die Fahnen=Aftiven mit ber Jahne, beftebend aus zwei Offizieren und brei Rorporalen, unter Lieut. 21. 3. Wedlet. Dann folgten bie Leichen= magen mit je vier Rittern gur Geite. Der vorlette Leichenwagen murbe von ben St. Dichael-Cabetten escortirt, be: ren Ramerab ber Berftorbene gemefen mar. Den Leichenwagen folgten bie Schulflaffen unter Guhrung von Bruber Frant. Augerdem befanden fich im Buge: bie Ritter und Jager von ben Defterreichern und Bagern, Die Frauen und Jungfrauen ber Bereine, gu benen fdmand, murde aber fpater in bem bie weiblichen Mitglieder ber verunaliiotten Tamilie gehärt hatten ben beften Freunde bes verftorbenen Ba: ters Joe Beigenrieder und Michael Bobler und endlich ber einzige, überlebende Cohn ber Familie nebft Frau und

brei Rinbern. Der Trauerzug bewegte fich junachft jur St. Michaelistirche, mo unter Leitung von Bater Neu und Bater Bert eine ergreifende Trauerfeier ftattfanb. Die großen weiten Raume ber Rirche vermochten taum bie Taufende von Menichen zu faffen, welche herbeige= ftromt maren, um ihrer Theilnahme Musbrud gu verleihen. Bahrend ber Leichenrede, Die Bater Neu hielt, blieb thatfächlich fein Muge troden. Rachbem bie Feier in ber Rirche beenbet mar, formirte fich ber Bug auf's Reue und feste fich nach bem Ct. Bonifagius: Friedhofe in Bewegung. Dort angelangt, fand eine nochmalige, turge Feier ftatt und balb barauf umfchlog ein ges meinfames Grab Bater, Mutter und Rinder.

Mehrere Freunde ber Berftorbenen.

Jeffe und Bergnügungen.

Schluffeier der Plattdeutschen Conpention.

Morgen, Samftag, findet in Borbers Balle fe von der "Plattbeutschen Gilbe Efentwieg Ro. 2" arrangirte Schlußfeier ber Convention ber Blattbeutichen Gilben von Rord: Amerita und bie In-Stallirung ber Großbeamten ftatt. Rach ber officiellen Feier beginnt ein großer

Ball. Der Befuch ber Teftlichfeit wird gweis fellos ein ungemein ftarter werben; fo ladet beifpielsmeife Die Plattbeutiche Gilbe Bartels Do. 6 ihre Mitglieder fpegiell ein, fich fammt und fonbers baran gu betheiligen. Den Arranges ments nach ju foliegen, mirb bas geft einen glangenden Erfolg haben. Bon bem geichäftlichen Theil ber Convention ift noch an anderer Stelle b. Bl. bie Rede.

hamburger Club.

Morgen, Samftag, halt ber beliebte Samburger Club in Uhlichs Salle fein niertes Stiftungsfeft, verbunden mit einem großartigen Ball, ab. Alle Bor= bereitungen find mit Umficht und Gorg: falt getroffen und laffen mit Bestimmt: beit einen genußreichen Abend erwarten.

" Gine 65 Jahre alte Bittme polnifder Abtunft Ramens Tillie Boeczed. welche bei ihrem Schwiegerfohn in bem Saufe Ro. 26 Chapin Str. wohnte, murbe gestern an ber Divisiou Str. von einem Buge ber Rorthwestern Bahn

Freie Excursion

Sonntag, den 27. September.

Juge verlaffen den Wells Str. Bahnhof um 2 Uhr Nachmittags

Elmhurst Subdivision.

43 Cotten murden vertauft in diefer ichonen Subdivifion mabrend diefer Woche. Es find nicht mehr viele da, alfo fommt am Sonntag mit uns binaus und fauft eine Cot als Gelbanlage ober für ein Beim.

Lotten \$150 bis \$200.

\$10 baar, \$1 per Woche. Keine Zinsen berechnet. Ju diesen Bedingungen kann Jeder kaufen. Abstract mit jeder Cot.

DELANY & SALZMAN, ** 34 u. 35. 115 Dearborn St.

Deutiche Bollstheater.

Bepner-Theater.

"Waldlieschen", biefes herrliche Charafterbild von Carl Elmar, ging am letten Conntag in muftergultiger Beife über die Buhne biefes Theaters. Frau-Iein Billa Roffi bie neue Soubrette machte fich mit Diefer Rolle im Sturm jum Liebling bes Bublitums und erntete reichen und mohlverbienten Beifall. Die Direttion hat burch Engagement biefer jungen Dame einen fehr gludlichen Griff gethan. Gehr brav maren Die Damen Loeffler und Schmidt, fowie bie Berren Robert Bepner, Rojel, Loeffler, Bing und Schliephad. Allfeitig marb ber Bunich nach einer Bieberholung bes Studes ausgesprochen. Um nachften Sonntag gelangt bas überaus wirtungs= volle und urfomifche Bolfsftud mit Befang "Der beutich = frangofiiche Rrieg 70-'71" gur Aufführung.

Urbeiter-Balle.

Das beutiche Theater in ber Arbeiter= halle war am letten Sonntage ichmach befucht, tropbem fanden aber Die Stude "Singvögelchen" und "Dir wie mir" fowie fammtliche Couplet= und Lieber= portrage großen Untlang beim Bublis Gammtliche Bortragenden refp. Mitspielenden murden mehrere Mal vor bie Rampe gerufen und allgemein mar bie Meinung beim Bublifum vertreten, bag nur bie furchtbare Bige viele Freunde und Gonner ber Arbeiter-Salle fern gehalten habe. Nächsten Sonntag tommt gur Aufführung "Die Berftreuten", Boffe in einem Aufzuge, "Schnafe auf Freiersfüßen", Boffe mit Gefang in einem Aufzuge, Couplet: und Duetts Bortrage. Gin genugreicher Abend fteht allen Besuchern bevor.

Wendels Opernhaus.

Das am vorigen Conntag gur Muführung gebrachte Belbengebicht " Bris felba" von Friebr. Salm, hatte trop ber tropischen Site eine ansehnliche Bu= ichauerichaar herangezogen, melde ben Sandlungen bes Studes mit großer Spannung. folgte und fehr befriedigt bas Saus verließ. Um nächften Conntag bringt bie Direction bas voll ur= müchfigen Sumors drogende Bolfaftud Der Biehhandler" gur Mufführung. Es find 20 Befangseinlagen auf bem Programm und merben an biefem Abend einige neu engagirte Runftler fpielen. Die Partie bes Biebhandlers liegt in Banden bes Berrn Camillo Lundt.

Bahnfrei Turnhalle.

Bie an jebem Sonntag wird auch am nächften biefe beliebte Salle an ber Ogben Ave., nahe ber B. 12. Gtr., wieder ber Berfammlungsort ber Beit feite Theaterfreunde . fein. - Direttor Alfred Roland bat für biesmal bas Breis-Luftfpiel: "Die Junggefellen", nach bem Frangofischen von Gaalfelb bearbeitet, angejett, meldes nicht verfehlen wird, mit feinen heiteren Gcenen und Bermechslungen, bas Bublitum in bie befte Laune gu verfeten. Der Bor= ftellung ichließt fich, wie gewöhnlich, ein

freibergs Opernhaus.

Die zweite Gaifon in Freibergs Opernhaus unter ber tuchtigen Leitung von herrn Director Morit Sahn hat fcon zwei bis auf ben letten Blat aus: pertaufte Baufer ju perzeichnen. Die Direction zeigt für nachften Sonntag bie aroke Befangspoffe "Im Schulbarreft" ober "Gine leichte Berfon" jum erften Male an. Das vortreffliche Berfonal, Die gemiffenhaften Broben unter bem an: erfannten und bemabrten Regiffeur, fowie die immer ftylvolle Ausstattung ber aufgeführten Stude garantiren auch für diefen Conntag eine gute Auffüh= rung und ein übervolles Saus.

Ufhland Balle.

Mit ber Gefangspoffe "Dynamit" ober "Gin großes Staatsgebeimnig" murbe am letten Conntag bie Gaifon in obiger Salle eröffnet. Das Stud ift recht finnreichen Inhaltes und murbe lobensmerth gur Mufführung gebracht. Um fommenden Countag bringt Diret: tor Wormfer bas Rubolf Rneifel'iche Luftfpiel "Rrieg ben Frauen" mit bant: barer Rollenbefehung gur Aufführung.

Joseph Müller in Elgin. Das beliebte Mitglieb bes beutiden Theaters in Freibergs Opernhaus, herr Joseph Muller, ift vom Elginer Turns verein für ben 1. October unter glans genben Bebingungen engagirt morben. Berr Muller hat für biefes Concert bie ausgezeichnete Operetten: Sangerin und Galon-Jobler ingrl. Fanny von Bergere

gewonnen, mit welcher er Originals Wiener=Duette vortragen mirb. hoerbers halle.

Am Sonntag gelangt D. Ralifchs Meisterwert, Die Boffe "Das Bolt, wie es weint und lacht-, in hoerbers halle jur Aufführung. Das Stud tft burch bie Damen Clara Lucas, Agnes Reu: mann und Carry Baufer fowie bie Bers ren C. Alvin, Eb. Schiedgen, BB. Roes fete, Frang Dtuller, Frang Siepel in ben Sauptparthien befest, boch auch bie übris überfahren und auf ber Stelle getobtet. gen tleinen Rollen find in beften Sans

ben, fo bag eine gute Borftellung in Musficht fleht. Die am letten Conns tag ftattgefundene Mufführung bes "Jongleur" hatte ein faft ausvertauftes haus erzielt und gefiel ungemein. Das Bublitum murbe burch bie Barme nicht beläftigt, ba bie Salle eine ber beft ven= tilirteften ber Stadt und vollständig frei gelegen ift, außerbem werben allabenblich Fächer vertheilt.

Convention der Blattdeutichen Groß-Gilde.

Die Bertreter von 22 plattbeutichen Gilben, bie ihren Git jum größten Theil in Chicago haben und gufammen gegen 1800 Mitglieber repräfentiren, ind feit gestern in ber Ginigfeit-Turn= halle, 710-714 Blue Island Ave., in Sipung. Die Beamten ber Großgilbe, beren Umtstermin Morgen, als am let. ten Tage ber Convention, ichließt, find: Robert Birich, Grogmeister; Eduard Coot, Groß = Altgefell; Fris Bolt, Großichreiber; Roffom, Schatmeifter; 23 . Runge, Groß=Auffeher; Ch. Laube, innere Bache, und Bruhns, augere

Die Berhandlungen ber Convention finden bei verschloffenen Thuren ftatt und betrafen geftern und beute nur innere Angelegenheiten. Geftern Abend murbe ein flotter Commers infcenirt.

Morgen wird bie Beamtenwahl und im Abend ein Ball ftattfinden, mabrend beffem bie feierliche Inftallirung ber neugewählten Beamten vollzogen werben

Die plattbeutiche Groggilbe ber Bereiniaten Staaten besteht feit 1887 und wurde von ben brei bamals in Chicago eriftirenden Gilben gegründet.

Bom Arbeitsfelde.

Aller Aussicht nach werben am Mon: ag 700-800 Mann Majdinen=Holz= arbeiter bie Arbeit nieberlegen. Falls bies geschieht, ift es bie Folge ber Sart= nadigfeit, mit welcher bie Befiber ber vom Dobelichreiner-Strife betroffenen Fabriten fich weigern, auf die Forberuns gen ber Striter einzugehen. In vielen Blagen hat man von ben Majchinenars beitern verlangt, die Arbeit ber Strifer gu thun, und bies hat bei jenen große Entruftung hervorgerufen, ba fie fich gu Scabbienften erftens nicht gebrauchen laffen wollen und zweitens ber von ihnen verlangten Arbeit boch nicht gemachfen

Um Conntag wird eine Berfammlung ber Majdinen-Bolgarbeiter ftattfinben, wobei über "Strifen ober Richtftrifen" entichieden werben wird.

Bom Möbelarbeiterftrife ift beute Meues von Belang nicht zu berichten.

Unheimlicher Fund.

In ber Dahe von Datwood Part murbe heute Morgen bie Leiche eines unbekannten Mannes und neben ihr ein Revolver gefunden. Diefelbe mar bereits bermagen in Bermefung über= gegangen, bag bie 3bentifigirung bes anscheinend ichon vor mehreren Bochen Berftorbenen als nahezu unmöglich bezeichnet werden muß. Wahricheinlich liegt ein Gelbstmord vor.

* Das Stabtrathecomite für Stragen und Allens hat fich babin geeinigt, bem Stadtrath ju empfehlen, fich mit ber Strafenbabnichleifen = Orbinang nicht eber zu befagen, bis bie "Chicago City Railway Co." fich bagu verfteht, ges miffe vom Bublifum gemunichte " Crofs Town"=Linien gu bauen. Much bie Gr= weiterung ber Congreg Gtr. wirb aus bemfelben Grunde nicht empfohlen mers

Brieftaften.

M. Sor., Maribfield Mpe. Renn Sie entweder zwischen halb fieben und halb neun Uhr Morgens, ober amifchen zwölf und zwei Uhr Rachmittags in unferer Lotal-Rebattion, Rimmer 36, "Times" : Webaube, voriprecher wollen, fo fonnen mir Ihnen mahricheinlich zu ber gewünschten Auskunft verhelfen.

F. 23. Die Salfted Str. ift bie langfte und gwar ungefahr & Deilen langer ale bi gwar ungefähr ! Deilen langer als bie Western Ape.

Dermann -. 1) Die Gulle einer Baftete befteht aus festem Teig, bie Bullung aus Fleifch ober Fifch. Barme Bafteten werben meinens mir Sauce jervier. Naturlich gibt es je nach ber Art, refp. ber Jusammeniehung, ber Külung sehr viele verschiebene Sorten. Zu ben berühmteiten gehören bie Strafburger Gänseleberpasteten. Nehhuhm: und Schnepfenpasteten. 2) Der Besitzer be ha upt et, sie sind seht. Meiter fännen wir auch sickte meiftens mit Sauce fervirt. Raturlich gibt inb echt. Beiter fonnen wir auch nichts

Sinem Traum von Glück, von hochter Erbem-luft, folgt oft ein Erwachen in den Alauen der Grippe. Einem solchen erst recht wenn der Schä-ker im Abonnegefähl, das die m Traume ungantelin-den Hannolsiegebilde in ihm erwecken, die Teck zurück köht, mahrend er schäft und die Arme ansätreckt, weim vielleicht das Jensier des Schlafzummers nicht gang geschlosen war voer auf einen zugigen Corribor mändet, trift ihn der erköltende hause. Wo die Grippe idren Einzug hall, die wirts se schwellt un-niderlichten und ort idulied. Das in wisenschaftlich firirier Prodortion in Hosteter's Magenditters ent-baltene alfoholische Prinzip verweckt ihr aber den Einzug. Aber auch da, wo die Borschaftlichungkregeln au half sommen, wo die beigefrirchte zustungen bereits sich dauslich niedergelassen dat, leht das Britters ihrem umlichgreisen Schannen. Unrationest gebrauchte alsoholische Stimulautien wirden sichen Sebrauchte eisten des Josephischen der Schannen der Belaria. Bittelität. Berschufung. Redeunstäums, Debephise und Vierreiteren als muddertressiums, Minem Traum von Glad, bon' bochfter Erben

Beranfigungs Begweifer.

deNiders - Mr. Macaroni. icago Opera Soufe — Abraham Lincoln. Grand Opera Boufe - Duff Opera Co. Edjumbia - Dig Minnia Gale. Saumarfet - The Still Alarm. Eribjor - The Limiteb Mail. Albambra - Loft in Dem Dort. Cafino — Bariety. Jacobs Acadenny — Tony Paftor. Davlins — One of the Braveft. Mabifon Str. Opera Soufe - Baubeville. -Stippeb by the Light of the Moon. Bart Theater — Bariety. Hooley's — Hem Hart Lyceum Theater Co. facobs Clarf Str. Theater-Mafter and Dan.

Opfer der Sige.

Gin Spezialpoligift ber Chicago unb Morthwestern-Bahn, Ramens Fred. Wegler, murbe geftern Rachmittag an ber Ede ber Ringie Str. und Weftern Ave. von ber Site übermältigt und ftarb tros ärztlicher Silfe in feiner Wohnung, Do. 296 B. Division Str.

In bem Frachthause ber D. & n. 23. Bahn an ber Canal und Ringie Str. wurde gestern Nachmittag ber 37 Jahre alte Arbeiter Georg Rolfen von ber Sige übermannt und vermittelft bes Bo= lizeiwagens nach feiner Wohnung, No.

502 B. 12. Str., gehracht. R. B. D'Donnell, ein wohlbekann: ter Röhrenleger, wohnhaft Ro. 960 Spaulbing Ave., Lawndale, erlitt heute Bormittag, mahrend er fich im ftabtifchen Mafferamt aufhielt, einen gefährlichen Unfall von Bibichlag und befindet fich in Lebensgefahr.

* Der Coroner murbe benachrichtigt, bag heute fruh im Saufe Do. 247 Barter Str., bas neun Monate alte Göhnchen ber Familie Relfon ploglich perftorben fei.

Cheidungeflagen.

Folgenbe neue Scheidungsflagen mur: ben geftern eingereicht: Jeffie &. gegen John S. Compjon, megen bosmilligen Berlaffens; Georgie 21. gegen Charles M. Miller, wegen boswilligen Berlaf: fens; honore S. gegen 28m. C. Lin= coln, wegen Trunffucht; Louise gegen 3. Scott Johnson, wegen boswilligen Berlaffens und graufamer Behandlung; Binnie gegen Abraham 2. Carpenter, wegen boswilligen Berlaffens; Charles F. gegen Catharine Dt. Smith, megen boswilligen Berlaffens; Frederide gegen Charles M. Leuman, wegen Chebruchs; Efther gegen George E. Davis, megen ehrenruhrigen Berbrechens; Catharine aegen John G. Ringley, wegen graufamer Behandlung.

Beirathe-Licenjen.

Die folgenben Beiraths-Licenzen murben in ber Office bes County=Glerts ausgestellt:

Alphonfe J. Mittel, Maggie Q. Rieggen. Frant Chebed, Marn Bogt. Dibrid C. Dahl, Chriftina Beberfon. Charles 23. Bante, Friederide Sippe. Brig Ahreng, Caroline Tidoetter. John Berger, Antonia Kurmanet. Frank Remo, Dora Joung. Dieterich Solle, Stine Somaier. Charles Landmann, Elfe Boefiger. Charles Reinte, Annie Beinte. Charles Ritcrom, Charlotte Barnide. Jan Stanod, Mary Falas3. Fred. Johnson, Hilma Jungberg. Beter Denker, Hilba Swenson. Anton Gervenfa, Ratie Grad. Matthias Blau, Katie Burn. Conftantin Olfon, Chriftina M. Jernberg. Frit Metger, Johanne Ruble. Angust Gala, Anna Buget. Albin Sager, Lena Bid. Bojea B. Ban Taffel, Abbie Berbel. Moin Steinete, Minnie Licht. fofef Bofnieffe, Rofa Roodlewste. Rubolph Rohn, Emma Rube. John Miller, Ida Anderson DeWitt C. Robinson, Sarah McFarian. Lawrence Donle, Maggie Brett. John Shupp, Jabella Sart. George 23. Bladburn, Maggie Cafe.

Bauerlaubniffcheine

murben an folgenbe Perfonen ausgestellt: M. S. Finley, 2ftod. Gebaube, Daly und gruing Ave., \$2,000; Louis Chriftenfon, Sitod. Flats, No. 808 North Rodwell Str., \$3,000; Freberid Smith, 3ftod. Flats, 3009 Parnell Ave., \$4,500; R. A. Kergufon, 2 ftod. Lagerhaus, 554—556 G. Branch Str. \$7,500; C. S. Geverin, 2ftod. Flats, 65 Alice Court, \$6,000; A. W. Relfon, 3ftod. Rlats, 31 Sumbolbt Ave., \$6,500; Louis Martens, vier Bftod. Flats mit Laben, 1367 bis 1373 Ban Buren Str., \$20,000; Bictor Moonan, Iftod. Cottage, 325 Diverfen Ave., \$1,300; "American Copper, Braß and Iron Borfs", Litod. Seiten-Anbau, 113—115 Michigan Ave., \$2,000; E. H. Martin, 1= ftod. Anbau, Green und 82. Str., \$1,000; E. L. Johnson, Iftod. Cottage, 3653 Center Ane. \$1.000 : B. Mabonen, Bitod, Flats mit Laben, 75. Str., nahe St. Louis Ave., \$3,000; S. G. Chriftenjon, 2ftod. Rlats, 4746 Evans Ave., \$4,300; William Schnell, 1ftod. Anbau, 1119 Roble Ave., \$1.000: Beaton Omslen, funf 3ftod. ben, 218-228 Fullerton Ave., fünf Bitod. Rlats mit La McCormid, 2ftod. Flats, 5606 Binter Str \$1,200; "Confumers' Gas Company", ftod. Stallung, 548-552 25. Str., \$7,000.

Die "Abendpoft" ift bas anertannt befte beutide Blatt für fleine Anzeigen.

Martibericht.

Chicago, 24 Geptember. Diefe Breife gelten nur für ben Großhanbel. G em uf e. Reife Ruben \$1.00 per Brl Rothe Beten \$1.00 per Brl. Gurfen 8-10 per Dab. Galat 10-15c per DBb.

Rohl 65-80 per Rifte. Butter Befte Rahmbutter 23-24je per Pfund ; geringere Sorten variirenb von 16-22c. Butterine 15-20c per Bfund."

Kartoffeln 30—35 per Bu. Zwiebeln \$1.75—\$2.25 per Brl.

Boll-Rahm-Chebbar 9-9te per Bib. Schweizer-Kaie 104—12c per Bib. Friichte. Aepjel 81.75—82.00 per Bri. Meffina Citronen \$4.00-\$8.00 per Rifte. Cal. Mepfelfinen 84.50-6.00 per Rifte. Mallarb Enten \$2.50 per Dpb. Rleine Enten \$1.06-\$1.25.

Conepfen \$1.50-1.75. Leben bes Geflügel. Suhner 9c per Pfb. Rufen 10c per Pfb. Trutbuhner 9-10c; Enten 8-94c. Ganje \$3.00-\$6.00 per Deb.

Frische Eier 17—18c. No. 2, 28—29; No. 3, 27—28c. No. 1, Timothee \$10.50—\$11.00. No. 2, \$3.50—\$10.00.

Rurt und Ren.

* Der Schantwirth Jacob Beiner von Ro. 3001 G. Salfted Str. murbe geftern von Richter Ballace megen Schnapsvertaufs an Minberjährige um \$25 beftraft.

* 3m Rreisgericht murbe geftern von bem befannten Solzhandler Louis Sutt ein Befuch eingereicht, burch bas es ber Stadt verboten merben foll, einen Theil feines Solzhofes gur Durchlegung ber Tobb Str. ju verwenden. Berr Butt giebt an, bas Grundftud feit acht Jah: ren in Benutung gu haben und ichatt feinen event. Berluft auf \$25,000.

* Der befannte, an ber Gde von Mabifon und Dearborn Str. etablirte Reftaurateur C. C. B. Meger hatte fich geftern auf vier verfchiebene Unflagen bin, Brairie-Buhner mahrenb ber gefetlichen Schonzeit gefauft g ha= ben, gu verantworten. Richter White belegte ibn mit einer Befammtftrafe von \$20 und Bahlung ber Gerichtstoften.

* Gergeant Primm von ber Cottage Grove Ave. Polizeiftation verhaftete geftern zwei Dabchen Ramens Minnie honermann, 15, u. Ida Bauer, 16 Sahre alt. Beide maren aus ihrem Seimaths: ort, Minont, 3a., fortgelaufen, um Chicago tennen gu Ternen und murben geftern Abend noch von ihren Berwandten abgeholt.

* Ignat Zeisler erhielt geftern burch bas hiefige Bollamt 15 Faffer robe Berl= mutter und wirb in nachfter Zeit feine Rabrit eröffnen.

* Beter Rling von Do. 2119 Arder Mve. murbe geftern an ber Gde ber Clart und Abams Str. megen Dig= handlung eines Pferbes verhaftet.

" Gin gemfffer Caspar Dier murbe heute frub toot in feinem Bette gefunben. Die Bohnung best Genannten befindet fich im Saufe Do. 320 D. 24.

Todesfälle.

Im Nachfiehenden berbffentlichen wir bie Lifte der Deutschen, über beren Tob bem Gesundheitsamte gwochen gestern Mittag und beute Rachricht guging:

den gestern Mittag und beute Kachricht juging John Borsch, 43. Str., 43.3. Chw. Tremer, 625 W. 18. Str., 83. Oliver Dossina, 334 Aberbeen Str., 73. S. Kaiser, 225 Maxwell Str., 64.3. Jenry Sense, 3211 Ulman Str., 73. Chas, Loch, Merch-Hopbital, 28.3. Kanuk Khotrik, Deim ber Freundolsen, 43. Mithike Jahnke, 6433 Bincennes Ave., 273. Christian Jacobs, Maplemadd, 86.3. Oscar Grundmann, 43 Ontario Str., 383. Deara Grundmann, 43 Ontario Str., 383. Jennan Coben, 3411 Indiana Ave., 2 M. Mary Behrens, Roseland, 13. Georg Bracken, 764 83. Str., 133. John Aband, 20 Penn Str., 243. Jenn Aram, 272 Wassiburn Voe., 33. Frant Meinhard, 761 Cerold Ave., 353. Frant Meinhard, 761 Cerold Ave., 353.

Lefet die Sonntags-Beilage ber "Abendpoff".

Gefdwindigteit des elettrifden Stromes.

Um Musgange bes neunzehnten Jahr hunderts unferer Zeitrechnung find wir fo recht in bas Beitalter ber Gleftrici= tat getreten, nachdem bas neunzehnte Jahrhundert felbit, in feinem größeren Theil wenigstens, als die Mera des Dampfes bezeichnet werden fonnte. Sat bie Benutung ber Dampffrait und die bamit verbundene Ummaljung in unferen induftriellen Unlagen dem Berfebrewesen etc. icon Reuerungen gebracht, wie fie frühere Beichlechter als unmöglich erflart batten, fo icheinen uns noch größere Ueberraschungen gu er warten, je mehr die Forschungen betreffs bes Befens ber Eleftricitat fortidrei ten. Begeifterte Briefter ber neuen Gottheit prophezeien jest ichon, daß in nicht allen langer Eriff leiftung, fei es Rraftlieferung, Beleuch tung, Erwärmung vermittelft Eleftricität geschen werbe. Unfere eleftrifchen Eisenbahnen haben bereits einen hohen Grad ber Bervollfommnung erreicht,mit Gleftricitat fahren wir, beleuchten wir unfere Saufer, treiben wir Buchbruderpreffen etc., Eleftricität vermittelt uns bas boren von Opern und Concerten, der elettrische Funte ift heutzutage ber eigentliche Trager bes Beltverfehrs, - turg wir tonnen mit vollem Recht fagen, wir find in das Beitalter ber Gleftricität eingetreten.

Ueber bie weschwindigfeit, mit welder ein elettrifder Strom einen Drabt durcheilt, find bisher bie Unfichten ber Gelehrten noch fehr verschieden. Reuer bings werben von Philadelphia aus wieder fehr intereffante Bersuche vorbereitet. Unicheinend ergaben die bisherigen, bag ein elettrifcher Strom bebeutend langfamer ift, als bas Licht; er wurde banach, um nach Europa gu gelangen, etwa eine Secunde brauchen, ober einige 400,000 Meilen in ber Minute gurudlegen, mabrend bas Licht in berfelben Beit eine Million Meilen gurüdlegt, also zwei und ein halb mal so

rajdy ist Berfuche, bie in Montreal gemacht wurden, haben folgendes Rejultat ergeben: Bom bortigen DeBill = College wurde ber Strom nach ber Rabelftation auf Reu Fundland hinübergeleitet, von dort nach Liverpool und auf demfelben Bege gurud. Die gurudgelegte Entfernung, theils in oberirdifchen Drahten, theils im Rabel, betrug 8000 Deilen. Bon dem Augenblick, in welchem ber Strom in Montreal in ben Drabt trat, bis zu bem, in welchem er borthin gurudfehrte, vergingen genau eine und ein. Zwanzigstel Secunde; ber Bersuch fand aber unter febr ungunftigen Um

werben follen. Die Geschwindigkeit, mit welcher ein elettrifder Strom burch furge Leitungen eilt, läßt annehmen, daß fich viel beffere Resultate erzielen laffen, als bie erwähnten. Professor Marts von ber Ebison Electric Light Co. behauptet, bag, wenn um ben Erbball ein einziges Rabel liefe, ein elettrifcher Strom bie gange Diftance in etwas mehr als brei Secunden gurudlegen murbe. Diefelbe Beschwindigfeit vorausgesett, wurde ein Strom bon ber Erbe bis gur Sonne, 36,000,000 Meilen, in drei und einhalb Minuten gelangen, also nur halb fo

ftanben ftatt, weshalb weitere angestellt

Alle diejenigen Lofer, welche ihre Wohnung verändert haben, werden erfucht, uns ihre neue Mbreffe mitzutheilen, bamit bie regelma. fige Ablieferung des Blattes nicht

piel Zeit brauchen, wie bas Licht.

Jugendliche Labendiebe.

Die Labenbefiger an ber Cottage Grove und Archer Ave. murben in lets ter Beit häufig burch eine jugenbliche Spipbubenbanbe beimgefucht, ohne bag es gelang, berfelben habhaft gu merben. Um Mittwoch ermischte Mr. Biegler, ber fein Beichaft in bem Sauje Do. 2358 Cottage Grove Ave. hat, einen Sjährigen farbigen Knaben Namens T. Moore, als berfelbe fich mit ber Labentaffe befcaftigte. Auf bie Ausfagen bes Rnas ben hin murben noch brei anbere verhaf= tet. Giner bavon Ramens D. Nichols murbe burch Richter Brindiville bem Eriminalgericht übermiefen und bie ans beren unter einer fufpenbirten Strafe von \$50 laufen gelaffen. Dichols ift 12 Nabre alt.

Anhenser-Busch "Pilsener"

St. Louifer "Laterne". Bilfen in Bohmen ift in ber gangen Belt berühmt, burch bas vorzügliche Bier, bas bort gebraut wirb. In Bohmen machft befannt: lich ber befte Sopfen ber Belt unb auch bie Gerfte gebeiht bort vorzüglich, fo bag Die brüben in Bilfen allerbings bie zwei einzigen legitimen Ingredienzien bes Bieres nahe gur Sand haben. In fruberen Sabren, ebe fich bie Schifffahrt und ber Gifenbahnvertehr fo außerorbentlich entwidelt hatten, hatten Die ba brüben in Bohmen und Bagern gemiffer= magen ein Monopol anf feines Bier. Geits bem man bohmifche Sopfen und Gerfte unb bas Alles in erstaunlich furger Zeit ebenfo gut bier haben tann, wie bie in Bohmen und Banern, baben fich bie am erifanifchen Brauer, von bem gang richtigen Grunbfat ausgebenb, bag man boch mit benfelben Materia= lien, ein gleich gutes Bran berftellen fonnen follte, biefes Bier nicht nachzumachen, fon= bern hier zu brauen, gerabe fo wie es bruben gebraut mirb, perfucht. Geines Beltrufes halber mar es namentlich bas Bilfener Bier, auf beffen Berftellung bie ameritanifchen Brauer ihren Chrgeis richteten. Bielen gelang biefes aber, trot aller Unftrengungen, nur febr ichlecht, manchen giemlich und man= den fogar gut, aber auch in bem letteren Falle fonnte es fich neben bem importirten Bilfener taum feben laffen. Jest hat aber bie Unbeufer-Buid Brauerei nach langen Proben und Berfuchen ein Bilfener Bier hergestellt, bas fich, nach Anficht aller Biertenner, bem in Bilfen gebrauten getroft an bie Seite ftellen läßt. Es ift biefes, wie bemerft, bas Refultat langjähriger Berfuche, benn bie Beharrlichkeit führt gum Biel, und mohl barf ber Meifter, ber biefes Bier gebraut hat, mit Archimebes ausrufen: heurefa! (3d hab's gefunden.) Das Anbeufer-Buich Bilfener, bas vorläufig nur in beidranttem Dage im Martt ift, vereinigt alle Gigenicaften bes echten Bilfener: bas feine vorzügliche Sopfen-Aroma, ben fraftigen reinen Malgeichmad, bie glanghelle Rheinweinfarbe, ben flein-perligen, rahm= artigen, ichneemeißen Schaum, ber auch noch ben letten Reft im Glaje bebedt, in fich. 2Bo es bis jest zu haben ift, erhält es ben Borqua felbit por bem importirten, und mirb in Rur gem bas Lieblingsgetrant aller Bierfenner fein, bie ein feines Bier lieben. Die Unbeufer-Buich Brauerei hat ba wieber einen mobl verdienten Triumph gefeiert.

Streit

in der Illinois Staats-Beitung.

Die Berhandlungen ber Enpographia No. 9 mit ber "Minois Staats: Zeitung" finb bis jest wicht beenbet, und wird ber Rampf in icharffter Beife fortgefest.

Typographia No. 9.

Aufgepaßt!

Der Shaarh Rebed Verein wird das fommende Reuigdres und Regidhnungsfest am 2. und 11. Oktho. abhalten in der Garfeld Aurnhasse. Gele Aarradee und Wiskonsin Str. Ked. A. Goldschmidt wird den-leiden leiten. Lickels zu haben 589 und 672 Sedgwick Str.

Großer Ausflug

Mitglieder des Chicago Turn - Bezirks, SOUTH BEND, IND., gur Feier des 30. Stiftungsfeftes und Gin-weihung der neuen Turnhalle,

am Sonntag, den 27. September 1891. am Sonntag, den 21. Depermet.
Abgang bes Svezialzuges punkt 8.45 Wormittags bom Dehot der Grand Tennt-Geiendohn. Ede Bolf und Bearborn Str. Tidets, für din- und Küdfahrt giltig. 81.25, berechtigen auch zu allen am Sonntag und Montag fabrenden regulären Jügen.
Ane Mitglieder find hiermit aufgefordert, an dem Mussinge theilaunehmen. Musfluge theilgung Der Musidut bes Ch. 2. B.



arrangirt bon ber Plattbeutfden Gilbe Ekentwieg No. 2 in Soerbers Salle,

- No. 710-714 Blue Island Abe. Connabend, den 26. Cept. 1891.

Musftellungs-Gebaude-Sablider Gingang. 3eden Zag Die Meltausftellung.
Miniatur-Beltausftellung.

Offen von 9 Uhr Morgens bis 10 Abenba. 18augbm Aurora Turnhalle. Conntag: Frifd, gefund und meidugge. Müllers Salle.

Das Mildmadden von Schoneberg. ffa Throler Sänger : Concert Sonntag Radmittag und Abend, 27. Ceptember, in Jacobs Sumboldt Fark Favillon.

Ede Divifion Str. und California Abe. ffa2 Erofe Eröffnung! Allen meinen Freunden und Bekannten jur Nachricht, daß ich den Saloon in 748 E. Mah Str., Ede von 21. Str., übernommen habe und morgen große Eröffnung batte. Für guten Lund und Getränke ist bestens geforgt. Achtungsboll sied. Chas. Linde.

Sute. Hüte. Die besten hute, zu den billigsten Preisen, find zu haben bei

W. J. WOLF, Deutsches hut-Geschäft, 57 5. Abe.

Bu verlaufen—Lotten. Erte Lincoln und Abbison Ave., nur 4½ Meilen von Aith Jall. Muggezeichnete Cilendahn- und Straßen-dahn-Berbindungen. Lotten 8575. 850 baar. Reif 815 wonallich. Ugent Conntags am Plate angutreffen.

Jofter & Fermilyea,

Rur 5% Interessen.

Die "Rational Bau= unb Unleihe-Gefellift nach ben Gefegen bes Staates fcaft" ift nach ben Gefegen bes Minois organifirt und incorporirt. Ge ift eine ber größten Gefellichaften bes

Der Secretar fowie ber Schatmeifter unb alle unfere Beamten haben gute und genis-genbe Sicherheiten, fo bag bie Bonitat biefer Gefellichaft über allen Zweifel erhaben ift. Berfonen, welche ihr Gelb ficher und portheilhaft angulegen munichen, muffen ein-feben, bag bie Actien biefer Gefellichaft bie größten Bortheile bieten.

Unfere General-Agenten, Die Berren Louis Lewith & A. J. Stone, geben alle biesbezüglichen Mustunfte und finb berechtigt, Mitglieber gut engagiren und bie Gintrittsgebühren zu collectiren.

GESELLSCHAFT, 501--502 Chamber of Commerce.

NATIONAL BAU- & ANLEIHE-

Begradnif , Blumen und Blumenftude geliefert innerhalb einer Stunde. Gallagbers.
Wabafh Abe. und Mouroe Str. 23fbijd

Todes-Alngeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, das unfer geliebter Bater Mathias Comidt, am Donnerfiag, ben 24. Sept., Worgens un 2 Uhr. im Alter don 72 Jahren und i Monat seitg im herrn entigklafen ift. Die Beerbigung findet flatt den 28. Septhe., Phittags 2 Uhr dom Tauerhause, 419 Woodhie Ave., Late Kiere. Uhm stille Theilnahme bitten die hinterbissener.

Muna Maria Schmidt, Cattin. Rate Waller, Chriftine Löcht, Tochter. Joseph Baller, Chwiegerschne. Georg Löcht, nebit & Entel.

Todes:Mingeige.

Richard Wagner Loge 631, K.andL.of H. Den Mitgliebern jur Radricht bag Bruber &. Tietje gestorben ift. Das Begrübnig findet am Sonntag, ben 27. Septhn, 12 Uhr Mittags bon ber logenhalle aus ftatt. F. G. Mueller, Brot. Cerman, Bierit, Gefr.

Beft or ben: In Paris, Frankreich, am 22. Sebetember, Frau Seeneh Saxonit, geliebte Schwester bon Joseph Herz, 4720 Ebans Abs. Bestattung in Eypreh Hills, Brooklyn, N. Y.

Geft or ben: Lambert Blum, Alter 75 Jahre. Donnerstag, ben 24. Gept. '91. 8 Uhr Abends. Beerbigung Camftag Morgen 9.30 bom Trauerhaufe. 712 Weft Spicage Ave. mach St. Aloislus-Kirche, bon bort nach St. Bonifacius Coffesader.

Bucen bes Chicago Badermeifer-Bereins be-Aurenn bes Chicago Baderme findet fich in No. 298 6. Ava

Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Angeigen unbrif.

Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Junge Leute, erfahren in Leber schäffen und frifen; auch solche bie gewillt find zu lernen. S. Dt. Rofenblatt & Co., 237 Monroe Str. Berlangt: Gin Teamfter. 638 Daffen Ane Berlangt: Finifhers. 888 23. 21. Str.

Berlangt: Zwei gute Wagenschmiedehelfer. 955 Blue Island Abe.

Berlangt: Gin Groterhelerf. 879 9. Salfteb Str. Berlangt: Ein guter Brobbader als zweite Sanb. 4930 S. Aipland Abe. 8 Berlangt: Ein fleißiger Mann für Office- und Gen-fterpupen. 177 La Salle Str., Room 38.

Berlangt: Ein Junge, um im Butichershop au bel-fen. 360 Larrabee Str. 8 Berlangt: Ein junger Mann, der etwas vom Bar-tenden versteht und ein Porter im Saloon. 107 5. Abe.

Derlangt: Junge bon 15—16 Jahren, um ein Pferd zu besorgen und sich sonst nützlich zu machen. 395 Lar-rabee Str., eine Treppe, links. frsamo? Berlangt: Gio Junge, ber Lust hat, die Schlofferei gu erlernen. 18 Rees Str. 2

Berlangt: Guter Mann, um Roblen auszutragen, und fich fonft nutlich zu machen. 1901 G. Ciart Str. Berlangt: Apotheter jur felbstständigen Führung einer Apothete. Berheirathete borgezogen. Dr. Ber-nauer, 829 W. 21. Str. Berlangt: Ein guter beutscher Grocery-Clert mit gu-ten Referengen. D. DR. Schmidt, 88 Canalport Ave. 2

Verlangt: Ein Porter. The Columbia, Ede Harri-ion und Dearborn Str. 4

Berlangt: Ein Somiedehelfer. 139 Wells Str.

Verlangt: Ein guter starter Junge am Ntildwagen zu arbeiten; muß englisch und beutsch sprechen tonnen. 708 S. Salsted Str. Berlangt: 2 Sanbstuhlarbeiter im Posamentier-Gesschäft. 261 S. Franklin Str. fa2

Berlangt: Ein junger Mann bon 16 bis 18 Jahren, jur Reinigung eines Galoons. 67 C. Ranbolph Str. Berlangt: Ein guter Stoveblader. Louis Stauber 360 B. Chicago Ave. bfr-

Berlangt: Sogleich, Arbeiter für Minnesota, Jowa, Michigan, Wisconsin, Missouri und Illinois. Höchter Bohn und freie Fabrt; and eitige in ber Stadt. Rommt und seh uns. Christians Labor Agency, 294 S. Water Str., Ede Lake. Eiserne Treppe. Berlangt: Ein Schneiber, ber mir einen Angug auf Abzahlung macht. Abreffe Leng. 42 Jowa Str. bof2

Schuhmacher verlangt: Ein guter Plat für zwei Mann zu beschäftigen, zu verlaufen. Stetig. Preis 275. Rente 84. Sogleich 315 29. Str. dofrfal3 Berlangt: Cigarrenftripper. 842 Clybourn Ave.

Berlangt: 15 Minner, um Weine und Liquore gu verfaufen. Suter Lohn. Great Pacific Wine Co., 3208 Cottage Grobe Abe. 24feplw0 Berlangt: Ein junger Deutscher, mit etwas Er-fhbrung, um Milchwagen zu treiben. 70 Brigham Str., nabe R. Paulina Str., bofrs Berlangt: Gin Bügler an Roden. 244 Bladhawt Str. Dofr?

Berlangt: Lunchfoch, ber etwas Bartenben ber-fteht. 180 2B. Late Str. mibofr5

Berlangt: 500 Arbeiter für Montana und Walbing-ton, 82:00—225 pro Tag. billige Fahrt. 100 für W. Midigae, Kliendam und Sagemüblen, Winterarbeit; auch Rännter für Kohlenminen, Horms und andere Arbeiter; Treie Fahrt. Ich Labor Agench. 2 South Partei Str., oben.

Berlangt: 2 Abbügler an Gofen. 1297 17. Str., nahe Rodwell Str. 19fplw8

Berlangt: Frauen und Madden.

Baben und Sabriten.

Berlangt: Mabchen um Embroibeting-Arbeit an Mafchinen zu erlernen. Bohn nach 8 ober 14 Tagen; ftanbige Arbeit. 1208 Diverfeb Str., nahe Bincoln Abe. Berlaugt: Finispers an Dofen. 309 5. Abe., gute Breife. Berlangt: Gutes Mabden, um bas Rleibermachen gu erlernen. 253 Wells Str. Berlangt: Aleibermacherinnen und Lehrmabchen. 514 S. Union Str. Mrs. Bartic. friamo2 Berlangt: Franen jum Dofenfinifhen. 90 Biffel Str. 24fpliof Berlangt: Mabden tonnen bas Aleibermachen grund-lich erlernen. Erhalten mabrend ber Lehrzeit Bezah-lung. 197 Forquer Str. bofrfa2 Berlangt: hand- und Dafdinenmabden für Chop-rode. 70 Emma Str. bofrs Berlangt: Madden an tunftlichen Blumen ju ar eiten. 1488-90 Milmaufee Mve. boftfall

Berlangt: Erfahrene Danbe an Bonag Braibing und Corbing - Raschinen. Chicago Braibing Co., 255—237 Monroe Sir. bofte Berlangt: Fünfzig gute Aleibermacherinnen für Da-men-Coftume und Brappers. 221 Marfet Str., Man-heimer, Lebman & Co. 21feplw2

Berlangt Franch und Mabden, um bas Jufchneiben, funbaffen, Drabiren, Küben bei hand und an ber Moglotine, fowie das Fertigunden bon Archern, Jadels er, ju exiernen. Caarras Inflitut, 212 S. daffind Ser.

Berlangt: Frauen und Dadden.

Sansarbeit. Berlangt: Ein gutes Madden für gewöhnliche Daus arbeit. 930 R. Dalfteb Str.

Berlangt: Gine Frau, tann auch berheirathet fein, als haushälterin für augerhalb. Gehalt per Monat 125. Muß Sicherheit stellen können. Zu erfragen von 1 Uhr Nachmittags, 189 Lake Str., Basement. Berlangt: Sofort, 500 Madden für alle hausarbeit. Bobn 83-\$10. Fran Beters, 225 Larrabee Str. 2 Berlangt: Ein Dabchen für allgemeine hausarbeit. Apothete 308 Belmont Abe.

Bertangt: Ein Rüchenmäbchen, das etwas bam Rochen berfteht. 599 Wells Str., im Restaurant. Berlangt: 50 Mabden für Dansarbeit. Guter gobn. 427 E. Divifion Str. frfa4 Berlangt: Gutes Dabden, um an hausarbeit mit-zubelfen. S. Roos, 442 Bb. Late Str. 2

Berlangt: Ein gutes Mäbchen, das allerlei Gausar-beit thun kann, in einer kleinen Jamilie. 3359 Forest Berlangt: Gine anftanbige Frau als Gaushalterin. 58 Willow Str. Bu erfragen im Store. 2 Berlangt: Sofort, eine tücktige Restaurationsköchin, ein Mädchen zum Geschirrwaschen und eines zum wa-schen und bügein. 817 S. halsteb Str. 4

Verlangt: Ein Mädchen für gewöhnliche Hausarbeit E. Springold, 31 Brown Str. Berlangt: Gin tüchtiges Dlabchen für allgemeine bausarbett. 53 Billow Str.

Berlangt: Mabden für gewöhnliche Dausarbeit 1721 Milmautee Abe. Berlangt: Alleinstehende Frau ober älteres Mädchen gur Führung des haushalts mährend Abwelenheit der hausfrau. Nachgufragen 516 Lincoln Ave., Eck Brightwood, 1 Tredpe.

Berlangt: Gine Röchin und zweites Madden. 453 Berlangt: Ein Dienstmädchen für hausarbeit. Dt. Gabm. 125 Fullerton abe. frial

Berlangt: Ein fleines Dlabden, um Rind aufgu-paffen. 573 Blue Island Abe. Berlangt: Ein Mabden für Sausarbeit, Familie bon 3 Personen. Guter Bohn für ein Mabden, bas gut toden tann. Stewarts Fair, 111 und 113 Wefts Berlangt: Ein gutes Mabden für Sausarbeit und Rocen. 1138 Milwaufee Abe. 2

Berlangt: Ein Madchen für Sausarbeit. 290 Belle Str., ober Flat. Berlangt: Ein gutes Mädchen für allgemeine hauß-arbeit. 105 Sigel Str., 2. Stock. mbsfa4 Berlangt: Madden können die besten Pläge erhalten bei Mrs. Auhn. 64 25. Str., Ede Cottage Grobe Abe., Abends offen, 23splw4

Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine Salls. arbeit, guter Lohn. 366 S. Clarf Str. bimibofts Verlangt: 100 Mabden für Familien, hotels und teffaurants in Stadt und Land. herricaften belieben orzusprechen. Duste, 448 Wilwaufee Ave. 21 plw3

Berlangt: Ein Mäbchen für allgemeine Hausarbei 1 fleiner Familie. 320 Centre Ave. 22jplw

Berlangt: Suto Mädden, beutsche borgezogen, für die besten Rläge an der Kordseite. Suter Rohn. Stel len frei. 871 R. State Str. 1881p2w-Berlangt: Sute Mabchen für alle vorkommenben hausarbeiten. Frau Scholl, 187 S. Dallteb Etc. 21feplm2

Berlangt: Mabden. '494 2B. 12. Str. 21fp1me

Verlangt: Hausmädden, Kindermädden, Orderld-dinnen, Diningroom-Vädden, Madden zum Geschirt-waschen, Janshälterinnen, Store-Wädden, Schuer-madden, Jimmermädden, Serrschaften belieben bor-zulbrechen in dem neuen Employment-Bureau, 587 Jarrabes Stx., nahe Wisconsin Stx. 20aug.lmt3 Berlangt: Gine Frau jum Saushalten. 2845 Berlangt: Ein Mabden Tifchzeug waschen, ein immermabden. 180 Randolph Str. bffae

Berlangt: Ein gutes Mädchen für Hausarbeit. 309 Osgood Str., nahe Fullerton Ave., 3. Floor. bffa4 Berlangt: Ein gutes Madchen für Sausarbeit; guter John. 495 W. Erie Str., 2 Flat. bffa4 Verlangt: Eine beutsche Haushälterin, um 3 Rin-dern aufzupassen. Guter Lohn zugesichert. German Arndt, Simons Post-Office, City. Berlangt: Rettes beutsches Rinbermadchen. Cofort achaufragen 621 Cleveland Abe. mi-ia6

Berlangt: 100 Mädchen für Pribatfamilien. Fräu Köller. 507 Sedgwick Str. mibofrfa5 Berlangt: Eine Bafcherin. 273 Blue Island Abe. frs. Bufat. Berlangt: 200 Mäbchen, allgemeine hausarbeit. Höchste Löhne. Wrs. Apel. 25/plws

Berlangt: Ein alteres beutsches Madden für ge-obhnliche hausarbeit. 559 Sebgwid Str. 8 Berlangt: Ein gutes beutsches Madchen für haus-arbeit. 408 Lincoln Abe. Berlangt: Eine Frau zum Geschirrwaschen. 101 B. Randolph Str. 8

Wertangt: Madchen oder Fraisfür hausarbeit. 873 Weftern Abe., nahe North Abe. fria8 Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine hausarbeit. 708 R. Dafleb Abe. frias

Berlangt: Gin alteres Mabden für Rüchenarbeit 267 BB. Chicago Abe. Berlangt: Ein tüchtiges Mädchen. Duß wafchen und bügeln konnen. 507 La Salle Abe. dofr2 Berlangt: Ein gutes beutsches Madchen für Saus-arbeit. 166 E. Rorth Abe. bofr8

Berlangt: Gin gutes ftartes Madden für Rüchen-arbeit. 639 R. Clart Str. bofrfas Verlangt: Gin Mädchen für Hausarbeit. 376 W. bo2j8

Berlangt: Gin guter beutscher Barbier. 794 2B. 12. Str. bofr8 Berlangt: Ein ordentliches Mädchen für Hausarbeit. 189 W. 13. Str. boft8

Verlangt: Eine beutsche Frau zum waschen und bü-geln, 2 Tage in der Woche; guter Lohn. Nachzufragen 75 Dearborn Ave., Ede Jüivois, 1. Flat. Verlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit.
99 R. Lincoln Str. frfa8 Berlangt: Gin gutes Madden für leichte Sausarbeit 433 26. Str. Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Hausarbeit. 81 B. 13. Str. 8 Berlangt: Diningroom Madden. 367 Weft 12. Berlangt: Mäbchen für Privatfamilien, Pläte offen 83 bis 86. Pläte frei. Ubends offen. Frau Dee, 3539 Cottage Grove Ave.

Berlangt: Ein gutes Mabchen in einem Privathaus. 4331 Wentworth Abe. boftfamo: Berlangt: 2 Mabden für Rüchenarbeit in Bribatfa-milien und 3 Mabden für Jimmerarbeit, 1 Köchin für Boarbinghaus und 2 Kindermabnen. 494 B.12. Str. bofr? Berlangt: Gin ftartes Dabden. 376 20. 12. Str.

Verlangt: Sute Midoden für Privatfamilien, Hotels und Boardinghäufer. Mrs. Albensleben, 452 Mil wautee Ave. 22fplm: Berlangt: Gute Rüchenmobogen und Mabchen für alle hausarbeit. herrichaften werben gut bedient bei Frau Schleis, 187 MB. 18. Str. 20jun3moll

Berlangt: Sofort, Köchinnen, Hausarbeit zweite Arbeit, Kind rmädchen, und eingewanderte Mädchen für die besten Pläge in den seinsten Familien det hohen Rohn, immer zu hoben an der Südfeite der Frau Gerson, 2837 Wabalh Abe. Berlangt: Gin beutiches Mabden für gewöhnliche Dausgerbeit. 147 Dan Str., Lale Biem. mibofr9 Derlangt: Kindermadchen. 1422 Dunning Str. Lincoln Abe. Car. uribofrs Verlangt: Ein Madden für allgemeine Sausarbeit. IZ W. Randolph Str., Basement. midofr?

Berlangt: Männer und Frauen.

Berlangt: Mann und Frau ohne Kinder; Frau für hausgebeit, Mann für Garten und Pferd. E. A. Edler, Rorwood Park, Ja. frau Berlangt: Ein ruftiges, finberlofes Chepaar für Farmarbeit. 71 B. Kingue Str. 28fep—1Oct5

Beirathsgefuche.

heirathsgesuch. Ein Wittwer in ben 40er Jahren nit eigenem heim, sucht die Befanntschaft eines guter Mödhicken bober jungen Bittwe, behufs Berheirathung Abreffe R. 62, Abendpoft.

Ein Mann, 40 Jahre alt, whuscht sofort eine haus-alterin behufs Berheirathung. 5238 Ashland Ave.

Gefhaftsgelegenheiten.

Ju verkaufen: Nordfeite, sofort, ein gutgebendes Delicatessengeschäft und Bäderei. Wegen übreise nach druroda, Erbichaltsangelegenheit; gute Cristen3. Udr. B. 232 Abendhoft.

Bu bertaufen, billig: Guter Edfaloon. Bauling und Ogden Abe. Wegen Familien-Angelegenheiten nach Deutschland bin ich Willens, mein Wilchgeschäft von 6—7 Kannen täglich billig zu verkausen. 1795 Milwauses Ave. ssmo Ju verkaufen: Sofort, fvotibillig, ein gutgehender Saloon an North Ave. Zu erfahren 253 S. Rorth Ave., im Barbiergefchäft. Bu bertaufen: Ein gutgebendes altes Delitateffen-Geichaft. 83 Cinbourn Ave. fria?

Bu bertaufen: Eine gute Morgen- und Abendzei-ungsroute. Bringt \$35.00 die Woche. 4820 Afhland fria? Bu verkaufen: Sangbarer Canby. Tabak und Schulfdore, gegenüber einer Schule. Billig, wenn so-fort genommen. Räheres bei A. Torpe, 227 E. Rorth Abe.

Bu verfaufen: Arantheit halber, Iftödiges Bridhaus und Cottage, 40 Fuß Front. Ro. 229 Larrabee Str. 24splwa Zu verkaufen: Umftändehalber, Salvon mit Fur-niture, 25 Boarders, lange Leafe, billige Rente. Bor-gügliches Geschäft. 791 Cipbourn Ave. 25feplw3 Zu verkausen: Grocerystore ist sofort zu verkausen, wegen Ausgabe des Geschäfts. 2743 Shields Ave. ffas Ju verkaufen: Saloon mit 10 Jimmern. gutes Ge-schäft, neben großen Fabriken und einer großen Brauerei, passend für ein Boarbinghaus. Näheres 148 BB. Lan Buren Str.

Bu berkaufen: Eine gute Probifionsroute; Butter, Sier, Rafe, st. an der Nordfeite, billig. \$400 erforder ich. Räheres bei Rud. Andach, 55 N. Clart Str. bffa Rafe, 2c. an der Nordseite, billig. \$400 erforder Räheres bei Rud. Anbach, 55 N. Clark Str. dffa Bu berfaufen: 7 Rannen Mildroute. 234 N. Afband Abe. Bu verkaufen: Ein sehr gut gehender Eigarren, Caubh und Confectionerufiore, 6 Jahre etablirt, wegen Abreise spottbillig sofort. 308 28. 18. Str. bire Zu verkaufen: Abendpost-Route auf der Nordseite. Nachzusragen 631 Seminary Ave. Bu bertaufen: Ein Cando., Baderei- und Tobaf-Store. 128 Orchard Str. Bu verkaufen: Saloon mit Boardinghaus, in ber Rabe einer Brauerei. Abreffe B. 242, Abendpoft. bff Ru verkaufen: Ebening News Route an der Sübseite. Billig gegen Baar. 98 29. Place. midofr: Bu vertaufen: Thee, Raffee und Crocterpftore, guter Bertaufsarund. 771 Lincoln Abe. mi-fas

Gefdäftstheilhaber.

Bu bermiethen.

Zu germiethen: Gin Haus mit 6 Zimmern. 641: Aberdeen Str. frfamo

Zu bermiethen: Ein möblirtes Frontzimmer. Ro. 533 N. Clarf Str., 8 Treppen. ffa4

Zu vermiethen: Cin schönes Frontzimmer an zwet Herren, wenn gewünscht mit Board. 386 Mitwaufee Abe., 2. Floor. frsa

Bu bermiethen: Ein leerer Store mit 5 gimmern, gute Geschäftstage. 59 Willow Str. framo2

Ju bermiethen: Ein möblirtes Frontzimmer mit febaratem Eingang bei einer alleinstehenden Frau. Zu erfragen im News Depot, 276 North Ave.

Ju vermiethen: Billige, reinliche Wohnungen 4 und 5 Jimmer, Miethe von \$4 dis \$10 den Monat, nahe Mitmantes Ave. Cable. Radzufragen in Holfrein Real Citate Office, Cefe Oaftey undyMilmot Ave., einen Blad nördlich von Mitwaufee Ave., täglich. 12fplmi3

Bu miethen gefucht.

Berfchiedenes.

Derlangt: Palienten, Bächnerinnen, sowie Stu-birende für Medizin oder hebammenkunft. 512 Roble Str., nahe Milwautee Ave. 22jep2w6

Alle, welche Geld zum Bauen ober Kaulen zu leihen nünschen, um dasselbe in kleinen monaklichen Abzah-ungen, ähnlich wie Miethe. abzutragen, mögen dor-

ngen, ähnlich wie Orierge, avgurragen, argu-rechen Zimmer 70, Ko. 14—16 Pacific Abe., Commerce 22fpt lw9

Ru leihen gesucht: \$7000 am zweite Wortgage gegen 10 Procent Interessen und mehr benn boppelte Sicher-heit. Offerten: A. 261, "Abendpost". midofrs

Bu leihen gesucht: \$3000 auf Real Cftate Sicherheit. Keine Agenten. Abresse A. 236, Abendpost. 24splw4

\$1200 gu leihen gefucht auf erfte Spoothet. Abreffe . 252, Abendpoft. bffa4

Selb zu verleißen: Auf Grundeigenthum in Summen von \$500 und aufwärts zu den niedriaften Raten. haafe Bros. 45 La Salle Str. 19jeplw5

250,000 Dollars zu verleihen auf Grundeigenthum zu 5 und 51/4 Procent Zinjen. A. Smith, 629 R. Roben Str., gegenüber Wider Park

Bu bertaufen: Mortgages, 6 bis 7 Procent Zinfen. Beste Sicherheit. R. Smith, 629 R. Roben Str., ge-genüber Wicker Park.

Stellungen fuchen: Danner.

Gefucht: Gin guberläffiger berbeiratheter Mann fucht Arbeit; fann fahren, ift Stabtbetannt, fpricht beutich und englisch. Abr. A. 231, Abendpoft.

Sefucht: Ein Mann, der mit Pferden umgehen kann und kuriren versteht, wünscht eine Stelle. Abresse Politjer, c. of Biedermann, 48 Johnson Str.

Gefucht: Ein lediger Mann sucht guten stetigen Plat als Brodbäcker. Abresse R. 72 "Abendpost".

Gesucht: Ein junger Mann sucht Stelle, spricht deutsch und englisch, und versteht mit Pferden umzugehen. Abresse D. 228 "Abendpost".

Befucht: Ein zuberläffiger Bartenber fucht ftetige Stelle. Abreffe D. 233, Abendpoft. bfr4

Gefucht: Ein guter Bader fucht Stelle an Brod ober Brod und Cates. Abr. Bader, 1423 S. State Str. bfr

Gefucht: Ein Mann mittleren Alters, verheirathet, fbricht 5 verschiedene Sprachen, jucht Stellung als Gollector, giebt Security. Abr. G. 235 "Abenduoft.

Stellungen fuden: Frauen.

Sesucht: Sine Frau wünscht Wasche in's haus zu zehmen. 20 Grove St. Liplw4

Gefucht: Deutsches Mäbchen, bas teine Arbeit fceut, acht Stelle. 587 Larrabee Str. 25feplms

Gesucht: Eine alleinstehende Frau in den mit Jahren würsicht eine Stelle als Haushälterin. A Blue Jsland Ave. und 1% Str., oben.

Bu berkaufen: Gutgehender Saloon und Logenhalle, begen Familienverhaltniffen. G. 240, Abendpoft Rauf- und Bertaufs-Angebote. Au berkausen: Billig, zusammen ober getheilt, boll-fländige Hauseinrichtung für 6 Jimmer. Bartor- und Schlassimmer-Set, Carpet und Garbinen, Foldung-und andere Besten. 14 verschebene Sichte, 4 Spiegel. Zögungelampen, Neimer Rückenofen, Nachmaschine u. 1. w. 2451 Wentworth Ave., Top Flat. Bu vertaufen: Billig, ein guter Ed-Saloon mit gutem Riquors. Mit ober ohne Haus. Zu erfragen indl, 455 W. Chicago Ave. bi—fa6

Zu verkaufen: Billig, Cigarrens, Tabats und Con-ctionary-Store. 175 S. Halfted Str. 19fp1m4 Bu berfaufen: hobelbant mit bollftändigem Werteng, billig. Probst, 4318 Cottage Grobe Abe. ffa2 Ju vertaufen: Eine fast neue Rahmaschine, febr billig. 1272 R. Ashland Ave., porne. Für einen gutgehenden Artifel wird ein tüchtiger Partner gefucht. Capital nicht viel erforderlich. Abr. K. 67, Abendpost.

Grundeigenthum und Saufer.

Befet 3hr Ungeigen?

Das wollen wir gerabe ausfinden.

3 a p D miggin & Co., 24fp-40ce Bimmer 409, Chamber of Commerce Blog.

Ju berkaufen: Ein neues zweistöckiges haus mit 11 Jimmer. an Nockwell €fr., 2 Blod's von North Abe. Cars, nur \$2100, \$400 baar. Reft auf leichte Termine. Nachzufragen 843 W. North Abe.

Ju verkaufen: Bot und Litödiges Haus, enthaltend 6 Zimmer, ift Umständehalber billig zu verkaufen. Näheres beim Eigenthümer, 725 W. 14. Str. bsa.

Ju verfaufen: Cottage auf monatliche Abgahlung von \$15. Kur 2 Blod's von Mitwaufee Ave. Coble-bahn, Ruhn Bros. und Spengler, Eigenthümer. 1619 Miliwaufee Ave., Sonntags offen von 1—4 Uhr. bimborts

Zu berkaufen: In Bibestone Co., Winn. Suies Harmland zu 28 bis \$11 per Acker. Bebingungen, \$1 der Acker baar. Reit in 20 Abzahlungen. Erkur-dunszug käuft am 29. September. Näheres ber K. dollem, Agent. 6537 S. Halsteb Str. 225eplinS

Ju berkaufen ober gegen Lotten gu vertaufchen: Gie 2 gimmer-haus mit I.-3 Ectlotten an 45. und Lin-oln Str.; naberes bei D. Araufe, Abendpoft. Agene en berbeten.

Bu berfaufen: Lotten nabe Belmont und Lincoln

Ju verfaufen: Toften nahe Belmont und Atncola Tue, 1825 und aufwärts. Sottage und den an Fay Str.. nahe Lincoln Ave. Sehr villig. Haafe Bros. 43 Sa Salle Str.

\$10 für eine Banlot, 25x100 Fnh. mit voller Warranth Deeb in der indienen malerichen Schiege Edvring Bluff-Abdiction. Bedeutet. Ihr habt feine weiteren Ausgaden. 810 geden unbelchränkten Besis odenerwähnter Vol. Wegen Pfänen und abherer Aus-kunf precht vor bet I. A. Webb, 151 Clart Str.

Die bmd

Ju verfaufen: Billig. Cottage, \$1200; \$200 baar, Keft monatlich. Eine fodoie 1½föd. Refideny nahe Douglas Vart, \$2200; Cotten von \$500 aufwärts. Raifer & Rauguth, Jimmer 608 No. 84 La Salle Str.

Bu beraufen: Billig, fcone 4 Bimmer Cottagel

gegen keine Angahlung und leichte Bedingungen, so wie ein zweistöckiges Brickhaus mit Basement. T. W. Boske, Eigenthümer, 2955 Emerald Ape. Sagbwl

ten berbeten.

Bu verfaufen: 1 guter Parfor: und 1 Meiner Klichen-ofen, 1 Schlassonige. 2 schoue Tischen. 4 Stuble, 1 Schautelfuhl, 1 Kinderbett, wegen Umgugs bilig. 247 Bissell Str., 3. Floor, links. Ju verkaufen: Bollftändige, saft neue Hausenrich-tung für 4 Zimmer, wegen Abreise, billig, 146 Oft Ohio Str., Flat R. bsfak Opio err., ział K. dipla Seht! Wohnt bem großen Bertauf von Bartor virts, Chamber Sets, Lounges, Caly Chairs, Holding Setfen, Garberoben, in Wirtlichfeit allem in Möbeln, Bruffels und Ingrain Carbets, Roch- und Deijofen ei. Bringt das Geld mit Euch, es wird sich bezahlen.

Bu bertaufen: Billig, feine Saloonfirtures; auch Store zu bermiethen. 419 Armitage Abe. 22fplme Sine neue Genbung harzer Canarienbögel und Spottbögel im vorzüglichem Gefange, foregende Babageien nich feinfte Tauben zu biligften preifen. 104 Blue Island Abe., Conntags offen.

Bu verkaufen: Eine Maffe Show-Cases. 110 Sigel Str., Rordseite. 21sp3mt4

106 2B. Abams Str.

Berlangt: Boarbers, gute beutsche Koft. 246 Wichigan Str. 24fp lw8 Bu bermiethen: Gin möblirtes Zimmer. 397 Larrabee Str., Top Flat. Bu verkausen: Billig, Kanarienbögel, gute Sänger und gute für Bucht. Rachzufragen 31 Mah Str., Lafe Biew. 21splwe Bu bermiethen: Möblirtes Frontzimmer, paffenb für zwei herren. 225 Cheftnut Str. bffa4 Alle Sorten Rähmaschinen garantirt sür fünf Jahre: Preis von \$10 bis \$35. 246 S. Salsted Str., Coutever, nier & Sperdel. Berlangt: Ginige Boarbers finben gute Deimath. 342 B. 12. Str. bofrfa2 nier & Sperbel.

Bferde, Bagen 2c. ju bertaufen,

Verlangt: Boarbers. 392 West 14. Str., hinten uten. 23fp1w8 Berlangt: Boarbers in einer beutiden Pribat-familie. 353 B. Erie Str., hinten. 28feplw6 Bu bertaufen: Gutes Pferd, Buggy und Gi fchier, febr billig. 630 20. 17. Str. Bu bermiethen: Ein feines 6 Zimmer-Flat. 525 Al-band Abe., ersteshaus nördlich von 12. Str. an Doug-las Park. Bu bertaufen: 6 Jahr alte braune Stub ichneller Läufer, gefund und fromm. \$100. 37-R. Lincoln Str. 23feplus

Bu verlaufen: Preiswürdig, ein gutes Pferd nebft Familie Buggy, Robert Teitge, 354 Didfon Str. 21fplied

Perfonliches. Alexanders beutsche Geheimbolisein Agentur. 181 W. Madison Str., Sche Hale fied, Zimmer 21, bringt irgende etwas in Erfahrung auf drivatem Biege, 3. U. 11. driff verfchoundene oder Bertorene. Alle Chestandssälle unterluckt und Beweise gefammelt. Schwindelien auf Bertangen aufgebutt. Die einigie richtige beutsche Bolizie Agentur in der Gladt. Jeder. der in irgend welche Unannehmslichseiten derwickelt ist, möge dorsprechen. Gelegischer Bath frei. Offen Sonntags dis Mittag. Bu miethen gesucht: Eine Cottage von 7—10 Zimmer, wenn möglich mit Stall, in Umgegend von Korthübe. Clipdourn, Solsse und Sarrabee Str. Zu erfragen 166 E. Rorth Ave., oben. Gefucht: Eine schöne Wohnung nebst Stall. Raberes bei F. Bindernagel, 55 Depuhster Str. mbfr4

Löhne, Roten, Boards, Grorery- und Miethschulden sowie saule Anskitände sofort eingetrieden; ein Con-stadter stets zur Berfügung. Reine Bezahlung, wonn tein Erfolg. 76 und 78 Hith Abe. Zimmer 8. Sonn-tags offen die Uhr Borm. Gründlichen Bitherunterricht ertheilt Geo. Clofter-mann. 71 Bethoben Place. 23feplw5

Prof. Uhl. Damen- und herrenfriseur, schneibet Haare und fristr nach der Gesichts-Facon. Alle Arten Haararbeiten werden souber ausgeführt. Bangs zu schneiben 10c. 380 North Abe. 19pliw Da meine Frau Rega Berger mich berlassen hat, warne ich hiermit Jedermann, ihr etwas zu borgen, ha din nichts bezahlen werde. John Brücker, Lhons, Coof Co., Ju.

\$10 Demjenigen. ber einem ehrlichen verheiratbete Mann einen ftetigen Plat beforgt. Abreffe M. 241 Abendpoft. bffa Alle Arten haararbeiten fertigt R. Cramer. Damen-friseur und Berrudenmacher, 384 Rorth Ave. 23fplm2

Plaic Cloats und alle Arten Jadets werben ge-reinigt, gesteamt, übergeschnitten und mobernistet 212 S. Galfted Str. 88p3m. \$1.00 wird Ihnen auf jede Mafdine bergütet, wenn Sie diese Anzeige mitbringen. Domestic \$25. New Home \$20. Ührte \$12. Stanbard \$15. Howelshold \$30. American \$10. Singer & 16 \$15. und hundert anders bon \$5 an in der Domestic-Office. 216 S. Halfted Str.

Merztliches.

Erfolgreiche Behandlung der Franenfrank heiten. 36jabrige Erfahrung. Dr. Rosch, Jim wer: 20, 113 kbams Str., Ede Clark. Bon 1 bis 4. Sonntags don 1 bis 2.

Privat-Heim für Damen, die Riebertunft erwar-ten. Jur Behandlung aller Frauenfransbeiten wende man sich im vollsten Bertrauen an Fran Dr. Schulz, 60 Clybourn Abe. Frauenkrantheiten erfolgreich behandelt. Dr. Schröder, 70 State Str., Zimmer 312. Sprechstunden bon 2 bis 534 Uhr. Wohnung 27. und hanober Str.

Geldlechts. Rieren, Blut. Sant. Lungen. Derze, Magen. Leber- und Unterleibstrantbeiten eine Spe-cialität. Dr. Ehlers, 112 Wells Six., nahe Dhio. Sangsmill E. Gramaifer, auf ber Universität in Wien ausge-geichnete Geburtshelferin. 175 Clybourn Abe. 8fp6ml

Frauenfransbeiten, cronische und private Arant-heiten beiber Geschlechter behandelt mit Erfolg Dr. Bernauer 289 M. 21. Str., Ede Robey, Sewigals brießiche Consultation. Damen, welche ihre Rieberkunft erwarten, finden freundliche Aufnahme bei mäßigen Preisen. 144 Weft 13. Str. Rehme 12. Str. Car dis Loomis. 221plw4

Brivat-Deim bedor und während der Entbindung. Kinder werden angenommen und ein Geim sir diesel den desoyat Alle Frauen-Kransfteiten bedandelt. Breis zufriedenstellend auch surläudemittelte. Strengte Berichwigendeit zugesichert. Wrs. Dr. Jana. 197 B. Monzoe Sir.

\$50 Belohnung für jeden Fall von hauftrant-heit, granusirten Angenliedern, Ausschlag oder hamor-robiden. den Goliviers dermit-Salbe nicht heilt. Soc die Schachtel. 176 & Nadisson Str. Imaibus

Sutes und billiges Deim für Damen, welche ihre Rieberfunft erworten. Annahme von Babies ber mittelt bei Jran B. Daf-neleber, 945 R. Weltern Ave., praftische Debanne. Dr. Hutchinson in feiner Bribat - Dibenfary, 125 S. Clarf St., gibt brieflich ober mündlich feien Kath in allen heriellen Blute her Berventknantheiten. Er. Hutchinsons Mittel beiten ichnell, bauernb und mit geringen Kofen. Sovechinnben: Vorm. bis Athe Kach, Sachu. Sonntags 10 bis Z. Limutet 43.4.44. 24malis

Gefucht: Ein junges Mäbchen fucht Stellung bei Kin-bern. 3 bis 7 Jahre alt; hricht fliegend englisch und beiligt und befigt ausgezeichnete Zeugniffe. 614 Sat-cabee Ctx., 2 Stock. Bribat-heim für Danien, die für Riebertunft erwarten. Annahme von Babiel vermittett. Bebande bing allen Frauentrantheiten; Arengfie Berjämiegen beit. Fran Dr. Schwarz, 278 M. Abams Co. Gefucht: Gine Fran fucht leichtere Arbeit Tags über, bne Schlafftelle. Ubr. G. 220 "Abendpoft". frfag

Thr Geheimniß.

Rovelle von Georg Sartwig.

(3. Fortfetung.)

"Durchaus nicht," ermiberte Egon ernft. "Deine Frau ift von burgerlicher Bertunft mit bem nicht einmal feltenen Ramen Mener - Grifa Mener. "

"Jeht muß ich aber boch lachen," fiel Beftarb ein. "Auch eine Erita Meger lernte ich einft tennen. Gie lebte bamals in Marienmerber. "

Deine Frau entführte ich aus bem fleinen Städtchen Babn in ber Berr. fcaft Arenberg. 3hr Bater hatte nicht weit bavon, in Meppen, feine alten Tage befchloffen. "

Befdloffen? Der Bater 3hrer Frau Gemahlin?" fragte Westarp mit nicht gang geichidt perhülltem Staunen. Bergeihen Gie, ich glaubte bie Frau Baronin vorhin fo verftanden gu haben, als fei fie fehr fruh vermaist gemefen. " "Gie fand einen Erfat in ihrem fpa=

teren Aboptivvater, bem Gerichtsattuar Mener. Richtig übrigens, Beffter hieß fie einstmals. Der Rame ift uns Allen fo menig geläufig, bag er mich vorbin wirtlich flüchtig zum Grrthum verleitete. " "Darf ich Ihnen meinen aufrichtigen

Gludwunsch zu biefer Bahl noch nachträglich aussprechen aus vollem Bergen!" fagte Weftarp mit fo übergeu= gungevoller Barme, bag ber Baron ibm freundichaftlich bie Band brudte. "3ch lernte Ihre Frau Gemahlin im Saufe einer gemiffen Rommerzienrathin

Beinlich tennen, einer carmanten Dame nur etwas gar ju angftlich in Maem, mas fie ibr eigen nannte." "Beinlich?" fragte Egon nachfin= nend. "Das muß ich vergeffen haben. Beinlich? Freilich, mer fann alle Da-

men behalten. Unfer Ropf wird im Laufe ber Zeit fo bamii vollgepfropft-" "Sie haben vollständig Recht, Berr Baron. Mein Gebächtniß insbesonbere ift in biefer Beziehung bas reine Sieb. Beute herein, morgen heraus! Die Beinlichs waren gute Befannte von mir, fonft mare jebe Gpur ihres Unbentens längft in mir verloscht von ber Mitter=

nachtsfonne und ber Tropenfonne. Go aber ift mir in Erinnerung geblieben, bag Ihre Frau Gemahlin als Gefellfcafterin ber Frau vom Saufe bort auf Banben getragen murbe. Und wie follte es auch anbers fein!"

Wartenberg blidte finnend in bie mondbeglangte Gerne. Es verstimmte ihn, bag biefer fremde Mann mehr von Bergangenheit feiner Gattin mußte, als er felbft. Beshalb hatte Erita biefes Zeitabschnittes ihres Lebens niemals Erwähnung gethan? Einer augenscheinlich verhaltnigmäßig glangenben Beriobe ihrer freubearmen, abbangigen Jugenb. Wenn Weftarp ein alter Befannter von ihr mar, weshalb hatte fie biefem Bufall nicht überrafcht Ausbrud gegeben?

"Meine Frau befitt Ihr gludliches Bhnfiognomiegebachtniß nicht, wie ich bemerte," warf er ruhig bin.

"Gie ertannte mich allerbings erft, nachbem ich mich burch bie Renntnig ber Bergangenheit genügend legitimirt hatte. 36 habe leiber feinen Unfpruch, jemals bes Intereffes ber Frau Baronin werth gemefen gu fein. "

"Saben Gie ben Gerichtsattuar Meyer auch noch gekannt?"

, Gemig! Gin altes, vertrodnetes Mannchen mit bravem Bergen unb alt= väterifchen Unschauungen, eine Urt Drigingl. Er lebte ichlecht und recht, fprach wenig und war ber irrigen Unficht, bag ihm feine oft verfannten vortrefflichen Eigenschaften einmal im Jenfeits boch angerechnet merben murben. Er murbe alfo von Marienwerder nach Wahn ver= fest?"

Er perfette fich felber bortbin, inbem er feinen Abichieb nahm."

Co? Mh, bas machte er recht. Muf biefe Beife erhielt er Duge, fich feiner Aboptivtochter völlig zu widmen. ".

"3ch bente, ja!" fagte Wartenberg troden, inbem er fich feinen nachfolgen= ben anberen Gaften guwandte.

Die Berfonlichfeit Beftarps erfchien ibm pon Gefunde ju Gefunde unfoms pathifcher. Obwohl berfelbe nicht mehr geaußert hatte, als Jeber bas Recht batte, fühlte er fich von bem Bernom= menen boch unangenehm berührt, beinahe verlett, ohne gu miffen meshalb. Er befchloß, Erita heute noch über Alles, was er gebort, auszufragen, bamit er Beftarp bemnächt ficher gegenübertreten

Bon biefem Borfat befeelt betrat Egon fein Schlafgemach. Er rief leife Gritas Ramen. Gie antwortete nicht. MIs er neben ihrem Lager ftand, fanb ee fie in tiefem Schlaf verfunten. Gie mußte übermübet gemefen fein.

Er beugte fich voll inniger Liebe gu ibrem iconen Untlig nieber. Taufchte er fich, ober maren ihre Wimpern nag. Erita!" rief er noch einmal leife.

Sie regte fich nicht. Da entfernte er fich vorfichtig. Gie aber machte und weinte ftill bie Racht hindurch. -

4. Um nochften Tage nothigte ein uns porhergesehener Zwischenfall ben Freis berrn, feine Bahl in Betreff eines neuen Rechtsbeiftanbes gu treffen. Gie fiel auf einen noch jungen Unwalt, welcher por nicht langer Beit aus Schlefien eingemanbert mar, aber es mit vielem Ge: did und Glud verftanben hatte, fich aus befcheibenen Unfangen gu einer be= beutenben Braris beraufquarbeiten.

Die Spannung, in welcher Egon v. Bartenberg burch jene unvermuthet an ihn herantretenbe Röthigung fic befand, und bie bamit perbunbene Sahrt gur Stadt, ju welcher er auch feine Gafte ber Abmechselung halber aufforberte, ließ ihn ben Berbrug bes geftrigen Abends vergeffen, um fo mehr, als er Gritas Schweigen auch nicht bie minbefte Bebeutung beimaß.

So gestaltete fich fein Abichieb von ihr und ben Rinbern in Gegenwart Weftarps zu einer herzlichen Scene fo innigen bauslichen Gludes, bas biefer ein höhnifches Lächeln weber unterbruts ten tonnte noch wollte.

Erita bemertte es, und ein Stich | Befet ble Countags-Beilage ber .. Mhenbhall".

ging ihr burch's Berg, bag fie unwill= turlich raich von ihrem Gatten forttrat und es taum noch fah, als er ihr vom Bagen berab bie freundlichsten Gruge

gurudfanbte. -Rechtsanwalt Benno Basmuth empfing feinen neuen Rlienten mit großer Buvortommenheit und entwidelte int Laufe bes Gefpraches eine fo übergeu: genbe Scharfe bes Berftanbes und foviel juriftifches Biffen, bag ber Freiherr glaubte, nach biefer Richtung bin nicht leicht eine beffere Bahl treffen ju tonnen. Defto weniger fagte ihm bie Berfonlichteit Basmuths ju, fein ganges Befen.

Die hochgewachsene überschlante Beftalt trug ein unicon geformtes Saupt, beffen turggeschorenes Saar grubelnden Musbrud ber Ge: fichtszüge nur vermehrte. Es lag in biefen tiefliegenben, von ichwars gen Wimpern umschatteten Augen ein unftater Bechfel von Melancholie und herber Benugfucht, von ichroffem Egois: mus und icheuer Burudhaltung. Go oft ber Freiherr im Lauf ber geichaft= lichen Erörterungen versuchte, ben Blid bes Sprechers fest auf fich zu ziehen, fo oft entichlupfte ihm beffen Muge mitten im Berfuche und heftete fich mit beharr: licher Musbauer ouf ben grunen Tuch: bezug feines Schreibtifches. Bulett mußte Bartenberg bie Soffnung aufgeben, indem er bie außerordentliche Begabung biefes Mannes faft mit Bedauern bewunderte.

Gewöhnt, mit feinem Rechtsbeiftanbe angenehmen gefellichaftlichen Umgang ju pflegen, fprach ber Freiherr auch jest ben Bunfch aus, Die Gemahlin Bas: muthe fennen au lernen.

Der Rechtsanwalt tam biefer Mufforberung nur gogerub nach. Es fcbien faft, als ob ihm an berlei Formlichteis ten nicht viel liege. Richtsbestoweniger öffnete er eine Seitenthur, fcob bie Portiere gum nachften Bimmer etwas haftig gurud und ließ feinen Gaft in ben Salon eintreten.

Er war leer und machte wie alle un= bewohnten Raume einen erfaltenben Gindrud. Durch bie fest gufammengezogenen Borhange brang ein un= gemuthliches Dammerlicht.

Benno Basmuth rig ungeftum eine britte Thur auf und rief ben Ramen feiner Frou in ben flur Mls biefer Ruf ohne Folhinaus. gen blieb, bemertte ber Freiherr ein nervofes gorniges Aufleuchten feiner Augen, zugleich war er im Begriff, felbst hinauszustürzen, als plötlich bie Gerufene lautlos auf ber Schwelle erfchien. Bei Bartenbergs Unblid wolltefie errothenb gurudmeichen, aber ihr Gatte tam Diefer fouchternen Regung unliebenswürdig guvor.

"Der Berr Baron will beine Betanntichaft machen, Unna, alfo tomm herein und fchließe bie Thur hinter bir; es zieht ftart!"

Die junge Frau, beren fanfte Buge fofort bas Berg bes Freiherrn gewannen, ging ihrem vornehmen Baft befcheis ben entgegen. Er nahm ihre Rechte aufmunternd in bie feine. Ihre Abhangigfeit und fichtliche Furcht vor der Rudfichtslofigfeit ihres Cheherrn thaten ihm weh.

"Berzeihen Gie, gnabige Frau, " fagte er freundlich, "bag ich störend in Ihre häuslichen Geschäfte eingriff, aber ich hatte bas Bedürfniß, bie Gemablin eines fo ausgezeichneten Rechtsgelehrten tennen gu lernen. "

Gin Schimmer bes Stolzes und ber Freude jog über ihr fichtlich hubich ge mefenes Untlig, beffen urfprüngliche Frifche, wie von Thranen verwischt fchien. "Mein Mann —"

"Bitte, lag bas!" fiel ber Rechts: anwalt mit ichlecht verhehltem Spotte ein. "Du mirft fpater noch Gelegen= heit bazu finden, hoffe ich. Jest habe bie Gute und - " er trat auf fie zu und flufterte ihr ein paar Worte in's Dhr, bie fie nicht augenblidlich verstanb. Seine Ungebulb muchs. Er brudte ihre Sand heftig erregt und wiederholte, mas er gefagt.

Gie nidte erichroden und eilte bavon. Der Freiherr, welcher feine Luft ver= fpurte, ben alfo bestellten Wein abgus marten, enticulbigte fich mit ber Unmefenbeit feiner Bafte, indem er bie Soff= nung aussprach, Basmuth nebft Ge-mahlin brei Tage später zu Mittag bei fich in Wartenberg gu feben.

Die feltfame Menfchenfcheu bes Rechts: anmalts rang bei biefer liebensmurbigen Aufforberung erfictlich mit bem Gebote bes Berftanbes. Rach einem go: gernden Räufpern gab er feinem Dante Musbrud und ftimmte gu.

Egon verabichiebete fic. Raum mar er verschwunden, als Unna Basmuth mit einem hubich geordneten Brafentirbrett voll Flafchen, Glafer und feinem Gebad erfchien. Gie hatte Alles felbit und mit athemlofer Saft ber= gerichtet. Jest fand fie ben Gaft nicht mehr vor und ihren Gemahl in übelfter Laune.

"Beshalb ift ber Baron benn icon fort?" fragte fie fouchtern und betrübt. "Beshalb?" Er lächelte finfter. "Beil bu ben 3med beines Lebens barin fin= beft, mir bas meinige ju verbittern. Lag bas endlich einmal fein!" rief er in ge= fteigerte Ungebulb ausbrechenb, als er Thranen an ihren Bimpern mertte. "3ch bin beffen fo berglich mube. Bas ift aus mir geworben! Bas haft bu aus mir gemacht!"

"369? D, Benno —" "Du! Ja bu!" rief er, bie fcmalen Lippen aufeinander preffend. "Du haft mir bie Rube genommen, mich gum Ab: foen für alle Menfchen gemacht! 3ch weiß, baß es fo ift und tann es boch nicht anbern. Bas hatte ich fein fon: nen, wenn ich bich nie gefeben batte! Beshalb mußte ich mich gerabe bamals in bich vergaffen, ich Rarr, ich alberner, finnlofer Rarr! Bas tonnte ich fein, und mas bin ich geworben! - Geh! 3ch tann beinen Anblid jeht nicht ertragen! Beh! 3ch fage bir, beine Gegens wart bringt mich noch gur Berzweiflung!"

Die arme Frau, an folde Auftritte gewöhnt, begnugte fic, ihr Geficht mit bem Tafchentuch zu verhüllen.

(Fortfepung folgt.)

Gefdictsfälfdung.

In ber legten Nummer ber geachteten Beitichrift "Century" hat ber befannte Bolititer S. Cabot Lobge von Maffachufetts einen Auffat publicirt, in melchem er nachzuweisen berfacht, bag biejenigen Manner, welche fich befonbers berbient gemacht haben um bie Ber. Staaten, fast ausschließlich Anglo-Amerikaner, b. h. aus England Eingewanderte, und beren Rachfommen waren. Wenn biefe Untersuchung auf wirklicher Geschichtsforschung bafirte, bas beißt, wenn jeber wirklich verbienftvolle Mann gemäß feines Berbienftes beurtheilt morben ware, fo hatte die Lodge'iche Arbeit geschichtlichen Werth, benn es ift boch bon allerhöchstem Interesse, festzustellen, welche unter ben vielen Rationalitäten, aus benen fich bas amerikanische Bolk jusammensett, die meisten und die menigften hervorragenden Manner geliefert hat.

Gine folde Arbeit hat herr Lobg aber nicht geliefert, fondern er hat ein= fach die Appleton'iche "Encyclopabie ber Biographie" zur Sand genommen und nur auf Grund ber in biefem Berte aufgeführten Ramen feine Statiftit aufammengeftellt. Daß baber bas beutich = ameritanische Element febr schlecht wegtommt, ift wohl felbitverftanblich, benn ber Berfaffer bes Uppleton'ichen Wertes hat gang in ber Beife gearbeitet, in welcher ameritanische Reitungen verfahren, wenn fie bie localen Berühmtheiten aufgablen. Wenn bie Deutschen einen fummerlichen Brocentfas unter ben berühmten Dannern, wie fie Appletone Werf aufgezählt, bilben, fo fonnen fie fich bamit troften, bag nicht jeder Mann, beffen Biographie und Bilb in biefem Berte ericheinen. berühmt ift, mahrend noch lange nicht jeber berühmte Umeritaner in biefen Buche genannt ift.

Die Bearbeitung bes Appleton'ichen Wertes durch Herrn Lodge stellt sich also dar als die brutalste Geschichtsfälidung, als bie oberflächlichfte, verlogenften Darftellung. Wäre bie Arbeit in irgend einer obscuren Zeitschrift erschienen, jo brauchte man barüber wenig Worte zu verlieren, jedoch die Thatsache, daß das "Century", das vor= nehmfte und gehaltvollfte unter ben ameritanischen Magazinen, diefer offenbaren Geschichtsfälschung ihre Spalten leiht, macht ben Protest gegen bie Lodge'iche Schmähichrift nothwendig.

herr Len, ber Rebacteur bes "Balrimore Correspondent", hat fich bie Mühe genommen, bie Appleton'iche Encyclopadie, alfo die Quelle der Lodgeichen Bearbeitung, ju burchblättern. Er fagt barüber:

Bir fonnten gablreiche Ramen bon berühmten Amerifanern nennen, bie bergeffen find, und herrn Lobge Taufenbe in bem Werte zeigen, Die nicht binein gehören; wir wollen in ber Gile nur Ginige berausgreifen.

Das Buch weiß Richts von ben Beifers (Bater und Cohn), ben berühmten Diffionaren und Dolmetichern bes 18. Sahrhunderts, es gablt bie unbedeutenbften Pionier - Familien bon Rem England auf, aber bon ben Begels und ben Flemings, bie querft die Gefittung in bas Ranambathal getragen, von den beutschen Grunbern von hagerstown und hamburg in Sud-Carolina weiß es Richts. Die in bem Buche genannten Abvotaten find gahllos; von Rofelius in Rem Dr= leans, einem ber bebeutenbften Juriften feiner Beit, hat man Richts gebort. herr Lodge ift Mitglied bes Congreffes, und wenn erauch noch nicht lange biefem Rorper angehort, fo follte er boch wiffen, bag bor faum elf Sabren ber Deutsch Umeritaner Buftab Schleider im Congresse als volfswirthichaftliche Autorität erfter Rlaffe galt, ber, wie ein Salbgott auf bie politifirenben 3merge herniederblickte, Die im Capitol um ihn herum frabbelten: Appleton nennt ihn nicht. Das Wert ermähnt außer herrn &. C. Lobge noch einen henry Lobge, als beffen einziges Berbienft angegeben wirb, bag er ben Winfelmann überfeste, ber bor mehr als bunbert Sahren febr gelehrt, aber auch fehr langweilig über Runft fdrieb und ber in Trieft bas Opfer eines Raubmorbes murbe. Bon bem berühmten Ethnologen und Unthropologen Theodor Boiche, ber ben Uriprung ber Arier erforichte, weiß Appleton Richts; benn er ift ja nur ein Departements-Clerk. Wenn ber befte Ueberseber bes langweiligen längft bergeffenen Bintelmann ermahnt merben muß, warum erwähnt man nicht auch benjenigen von Gothes "Fauft", beffen Arbeit alle anderen leberfepungen in

ben Schatten ftellt - Frant Claudy? Das Wert enthalt ungahlige Ramen bon Geiftlichen und Miffionaren aller Seften, ber Redatteur icheint ein Beiftlicher zu feln, benn anbers fennen wir uns die Maffenhaftigfeit ber Manner Gottes in ben feche Banben nicht erfla-

Das Buch neint bie Erfindung von Schnurrpfeifereten, aber ber Erfinder ber großartigen Linotyp-Maschine wirb nicht genannt, ber bon ber gerlegbaren ftählernen Bahnbrude wird tobtge fdwiegen. Und boch find bie Baltimorer Deutschen Ottmar Mergenthaler und Benbel Bollmann zwei große Revolutionare, ber Eine in ber Druderei, ber Unbere im Betfehrsmefen. Dan gahlt verschiebene gabritanten auf und nennt ben Grunder ber Steinway'ichen Biano-Fabrit - ben Baltimorer Bionier biefes Geschäftes, 23. Anabe, ber ein halbes Menfchenalter vor Steinwah anfing und eine eben fo große Fabrit begrundete, neunt man nicht. John C. Fremont erhalt eine lange Biographie, beffen Weageaph und Suhrer, ber Ingenieur Diffigier Breug, wird nir

gends genannt Bie nothwenbig Bereine gur Exforfoung ber Gefdichte ber Deutschen in Umerifa find, zeigen folde Biographien und bie Schluffolgerungen, welche Frembenhaß, Bosheit ober Dummheit aus bem einseitigen Inhalte gieben. Gine beutich ameritanische Biographie würbe ein verbienftvolles Unternehmen

Die "Abendooft"hat mehr Lefer and folg lich auch mehr fleine Angeigen, als alle anderen beutiden Zeitungen Chicagos gujammen genommen.

Brodutten . Musfuhr im Muguft.

Die Brobuftenausfuhr bon ben Bereinigten Staaten mabrend bes letten Monats ift in ihrer Gejammtheit mahrdeinlich bie größte, welche in irgend einem Monat bis jest bagemefen ift, obwohl in einigen Artifeln im Bergleich mit ber Ausfugr in bemfelben Monat bes letten Jahres ein Abfall ju ver-

Die vorläufigen Berichte geben fol-

inde Zahlen:		13.
robstosse	August 1891 214,345 9,214,345 2,832,064 4,698,348 2,464,:82	# nguft 18 \$10,721,3 10,476,8 3,390,8 5,833,9 8,411,4
CV . 4 . 7		A

Der Unterschied in Bezug auf Brobftoffe ift um jo größer, als unfere Ernte im letten Sabre fleiner mar, als in biefem. Der burchichnittliche Ertrag im Jahre 1890 war um 25 Procent geringer, als ber von 1889, ber biesiah. rige Ertrag ift bingegen außergewöhnlich groß, mahrend ber Ausfall in Guroba größer, als in irgend einem früheren Sahre ift. Die Bunahme ber gefammten Musfuhr beläuft fich auf 170 Brocent, mabrend bie Bunahme in ben oben angeführten Brobucten 44 Brocent ausmacht.

Dieje Thatfache tann nicht anbers erflart werben, als bag bie Bunahme ber Musfuhr in einer Branche bie hirecte Uriache ber Abnahme in allen lib igen Artifeln fein muß. Das Bolt ber alten Welt muß Rahrungemittel haben ober verhungern, und wenn es gelungen ift, feine Antaufe bon Brodftoffen bebeutenb ju bergrößern, fo bleibt um fo viel weniger übrig, andere weniger nothwendige Lebensbedurfniffe gu faufen. Unzweifelhaft berricht biefe Regel in ber alten Belt biel ftrenger, als bei uns, weil bie große Daffe bes Bolfes bort nicht viel mehr verbient, als jum Leben nothwendig ift, mahrend hierzulande bas nur mit einer fleinen Minorität ber Fall ift.

Es wird fich auch herausftellen, bag biefe Thatfache nothwendiger Beife einen geringeren Berbrauch von Rahrungsmitteln gur Folge baben mirb. ba in ichlechten Sahren und bei boben Breifen in Europa auch am Effen gefpart, ober richtiger gejagt, weniger geteffen mirb.

Die Ausfuhr an Schlachtvieh und Brovifionen hat, wie die Bahlen in obiger Tabelle zeigen, im August noch nicht ugenommen, was fich felbstverftanblich badurch erflärt, bag in bem Monat bas beutsche Einfuhrverbot noch nicht aufge: hoben war.

Die Abnahme ber Baumwollen-Aus. fuhr nach England im borigen Monat ift bem Umftanbe zuzuschreiben, baß bie Bollfpinner große Borrathe ju niebris gen Breifen von ber lettjährigen Ernte unmittelbar vor ber Zeit eingefauft haben, wo die neue Ernte auf ben Martt gefommen ift und weil fie fein großes Bertrauen haben, in biefem fahre soviel Baaren in's Ausland ju Schiden, wie in früheren Jahren, ba ber McRinley-Tarif in Birtfamfeit ift unb Blaine's Reciprocitatspolitit anch über Lander ausgebehnt werben burfte, welche bisher ihre Baumwollenwaaren bon England gefauft haben.



TROPFEN

Blutreinigungsmittel. Gegen biliofe Unfalle, Magen, und Ber-Ropfmeb, Leberleiben, Echmintel. Preis 50 Cents; in allen Apothefen gu haben.



BRUST THEE Bruft, Lungen u. ber Reble. Rur in Crisinals Padeten. Preis 25 Cents. In allen Monbeten zu haben, ober wied nach Empfang bes Berna 1, & frei nerfault. Man abreifire:

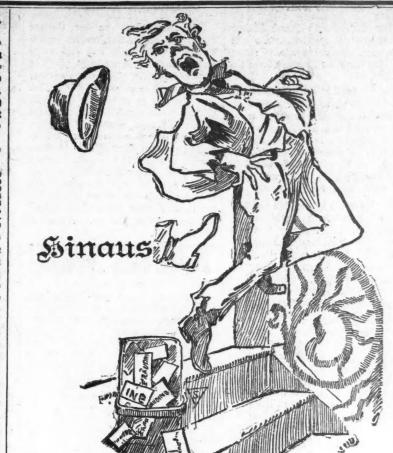
Trunkenheit und Bewohnheits - Trinten. In ber gangen Welt giebt es nur ein Di Dr. Haines' Golden Specific. S fann auch in einer Taffe Kaffee ober Thee, ober in einem andern Rahrungsmittel gegeben werben, ober da bei bet die der beiß, vonn nothwendig. Es wirft steis. Ein 48 Seiten entholtendes Buch feet ga daben bei Dale & Gempill, Druggisten, Clart und Madison Str., Chicago, Jus.

Fallfucht, heilbar! burch bas berühmte Mittel bon Dr. Quante aus Mins fter, Westphalen; nur zu haben bei 11aglis Frau Dr. Louise Goertz, 3661 Babaih Ave.

Dr. Dodds widmet jeine befondere Aufmertfamteit allen Gronifden Krantheiten. Gebeime Gefchlechtsund hautfrantheiten, hamorrhoiden und bösartige Geschwüre behandelt ohne Messer und ohne Berhinderung am Geschäft. Con-sultation frei. 139 O. Rabison Str.

Dr. EMRICH. EW & Dez ta litât: France und Kinderkranfheiten. Sprzchftunden: 8- 28 dorm. 1-2 und 6-7 Rachm. 467 W. CHICAGO AVE., Schullend Abe. Lefephon Ro. 7250. 11phmi

Dr. DETLEFSEN. freber am flabtifden Krantenhanfe. Berlind 815 Belmont Ave., Efte Lincoln Ave. Sprechftunben: 8-9 Borm. 1-2 und 6-8 Rachm. Telephon: 12040. 15ipimis



Siftet Euch vor Haustrenn und einigen unglaubwürdigen Grocers, welche kälschungen mit der Behauptung, es sei Pearline, oder "ebenso gut als Pearline", offeriren. Es ist falsch— ste sind en micht, und sind außerdem gefährlich, pearline wird niemals haustrt, aber von allen guten Grocers verkauft.

Nur fabrizirt von James pyle, New York.

Billige Stadt : Lotten. \$375 und aufwärts. \$375.

Grontend an Garfield und Beftern Boulevarb, frontend an Beftern Ape., 51, bis 55. Str. und an Sadet und hart Str., Florence, Blanchard, Fremont und Baihtenam Ave, und ben iconen Gage Bart. Alle mobernen Berbefferungen, Late-Waffer in jeber Strafe, schot biefe Lotten, bevor Ihr anberswo fauft, und Ihr werbet Guch von ber Bahrheit bes Gefagten überzeugen, sicher Geet gu verdoppeln.

Bedingungen: \$25 baar und \$5 monatlich. Schone neue Bride und framehaufer mit fleiner Ungahlung und leichter monatlicher Abzahlung zu verkaufen.

Rommt und jehet! Gutes Material! Gute Arbeit. Bidige Fabrgelegenheit nach ber Stadt für nur 5 Cts. 4 Gifenbahn-Berbinbungen. Grand Erunt, Santa Fe, Chicago Central und Ban hanble R. R. Freie Excurfion jeben Sonntag vom Bolf und Dearborn Str. Depot über bie Grand Trunt R. R. um 1 Uhr 10 Minuten

nachmittags. - Difice an 51. Str. und Beftern Ave., jeben Tag offen von 7 Uhr Morgens

bis 8 Uhr Abends, ebenfalls Sonntags, Schreibt ober fprecht por für freie Lidets, Blane und volle Ausfunft. P. Weihofen, Agent,

City Office: 601 Tacoma Bldg. Ecke La Salle und MadisonStr, Office: . 51. Str. und Western Ave.

Freie Tidets jeben Sonntag gu haben am Depot vom Agenten. Männer-Schwäche.

Böllige Bieberherfiellung ber Gefundheit und geichlechtlichen Ruftigfeit mittelft ber

La Salle'iden Mafidarm-Behandlung. Erfolgreich, wo alles Andere fehlgeschlagen hat.

Die Ba Calle'ide Methode und ihre Borjage. 1. Applitation ber Mittel bireft am Sip ber Rrant-heit.

beit.

2. Bermeidung ber Berbauung und Abschädigung ber Wirssamseit ber Mittel.

3. Engere Annäherung an die bedemenden unteren Cessungen der Kiedenmartsnerven aus der Wirdelsaule und daher erleichtertes Eindringen zu der Verschnistigteit und der Ansstederhinf und Kiedyatst.

4. Der Katient kann sich seldst mit sehr geringen Rossen ohne Anziberteiten.

5. Ihr Gedrauch erlordert keine Weränderung der Dist ober der Edersgewohndeiten.

6. Sie sind absolut unschälich.

7. Sie sind beigt dan Jedem an Ort und Stelle einzusähren und wirfen unmitteldar auf den Sie des Uedels innerhalb weniger als einer halden Stunde. Renngeschonn Schötze Berdauung, Appetimangel, Abmagerung, Gedägtnisssämsichkeite Schötze Berdauung, Appetimangel, Abmagerung, Gedägtnisssämsichkeiten der Keitsigkete, steberdafte und nervoler oder tieser Schlag mit Träumen, derzlopfen. Ausschläge im Gestät und dals. Ropfweik, Meneigung ergen Gesellschaft. Unentigkossenheite, Mangel an Wielenskraft. Schüchternheit u. für Untere Wehandlungsmethode ersordert keine Berufskörung und, keine Magenibertadungen mit Wedzig, die Medicummte werden der Armenspeiten der Kreine Processen und Vorlehehrlie.

Bud mit Renauiffen und Gebrauchsanweis fung gratis. Dan fdreibe an

Dr. Hans Trestow. 822 Broadway, New York, N. D.

Kinderlose Eben find felten glüdliche.

Wie und woburd biefem lebel in furger Beit abgehoffen werden fann, jeigt ber "Met-tunge Unter", 260 Seiten, mit gabireichen naturgetreun Mibern, welcher von tem atten und bewährten Deutschen Deils Infittut und bewährten Deutschen Geil-Infittut in Rem fort herausgegeben wird, auf die Klarke Beife. Junge Leute, die in den Stand der Cheife. Deuten wollen, follten dem Svuch Schiller's ""D'raum priife, wer fich ewig bindet", wohl bebergigen und das vortreffilde Duch Lefen, die fie den wichtigken Schritt des Lebens ihm ! Wird für 25 Cents in Postmarten in beutiger Sprache, forgjam berpadt, frei versandt. Abreffe; DEUTSCHES HEIL-INSTITUT. 11 Clinton Place, New York, N. Y.

"Der Jugendfrennd" ift auch in ber Buchand-lung ben Feitr Schmidt, Ro. 292 Billwaufee Abe., Chicago, JL, ju haben.

Dr. C. SCHROEDER, Jahnarzt, 418 Milwaukse Ave., 8dhme idmerglos gezogen, feite Füllung den Soe und aufwärts. Beste Arbeit garantist. 4juljs

Bandwurm-Mittel, mert unfehlbar, au haben bei ... au haben bei Ban adte genau auf bie Genbrummer ... 33

Dr. LOUISE HAGENOW, Frauenarzt. Anmor, Cancer und Unregelmäßigfeiten eine Spe-cialität. Zwangigarige Pragis. 221 B. Pibi-fion Etr., nabe niftand und Milmaufer Ave., Pribut. Gofpital an Rebrasta Ave. Lifpija

n Tanbe und Schwerhörige! Tand und Shwerharge!

The its efficient: Die einige grindide, sowelleub fidere heilung grindide, sowelleub fidere heilung grindide, sowelleub fidere heilung gehirtiden beschwerenen Zeugnissen gehirtiden beschwerenen Zeugnissen wei Bunspe, undere Alltimensper nicht die in, verseuben wir das And gegen Einsenwag won Ze Gentä, der derem Berth in Kosmarten, vertolzet in Deutsche Heilanstalt, SAL Pine St., St. Loulo, Mo.

EMIL SIMON & CO. Deutiche Buchdruderei, 393 E. DIVISION ST.

\$5.00 baar, \$5.00 monatlic.

Rault \$50 werth Möbeln, Ledvice und Ocsen

zum billigen Baardreis.

7ilbud

Storling Furniture Co.,

90 4 92 Radison Etr., nade Zesterion Etr.
Ossen Abends dis 9Uhr und Conntag Bormittag.

Brauereien.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Despiaines Str. Erfe Indiana Str. Brauerei: Ro. 171—181 R. Despiaines Str. Malzhaus: Ro. 188—192 R. Jefferson Str. Clevator: Ro. 16—22 M. Indiana Str. 15augli

Jos. Schlitz Brewing Co's Milwaukee Lagerbier

Office: Gde Ohio und Union Str. Edward G. Uihlein, Manager, Chicago. Telephon 4356.

Reftaurationen.

"THE VIRGINIA", 320 Dearborn Str., Monon Blod, Bafement. Reffaurantund Bierhalle,

Frant Beherle, Gigenthumer. Cote bentiche Ruche. Alle Corten einheimifche fowie importirte Meine ftets an Sanh. Das berühmte Schlig's Britu an Babf. Importirte

Biere in Blaiden. Rechtsanwälte.

Louis Kistler & Son, - Advofaten. -

No. 36 LASALLE STR. Julius Goldzier. John 8. Robgers. Coldzier & Rodgers,

Rechtsanwälte, 4jalje Zimmer 39&41 Metropolitan Blod, Chicago R.-W.-Ede Kanbolph und Sa Salle Str. Darleben auf perfoul. Gigenthum.

Gebraudt 3hr Belb?

Mir berleihen Gelb zu irgend einem Betrage bon 125 bis \$10,000 gu ben möglicht niedrigen Raten und in fürzefter Zeik. Wenn zie Geld zu leichen wönicht auf Midden, Anton, Merbe. Wagen, Autiden, Lagerhausscheine ober berfontides Eigenthum irgend weider Art, fo verfamt nich nach unterem Raten gu fragen, bedor Ihr eine Anleibe macht.

fragen, bevor Ihr eine Anleihe macht.
Mit verleihen Gelh. ohne daß es in die Oeffentlichteit
fommt und bestreben uns. untere Kunden so au bedienen daß sie wieder zu uns kommen, wenn sie eine anbere Meleiche au machen wönschen. Unteihen können
auf besiedige Zeit ausgedehnt und Zahlungen entweder
voll oder theitweite zu irgend einer Zeit gemacht werben, nach dem Betieden berteilsphehen und jede gemachte
Zahlung vermindert die Kosten der Aufleihe im Berd
dittig zum Betrage der Zahlung. Es werden steine Gebühren im Boraus obgezogen, sondern Ihr bekommt ben vollen Betrag des Darlehens.
Im Kalle Ihr einen Restbetrag auf Möbeln, Biavost

Im Halle Ihr einen Reftbetrag auf Arbbeln, Bianos ober auberes berioniches Gigenthum irgend welcher Krt faulben icutet. werben wir ben eichen abegablen und Euch fo lange Frift geben, als ihr wünscht. Wir lasten best Sigenthum in Eurem Besth, so daß Ihr ben Gebrauch best Sielbes sowohl als auch bestigenthums habt. Bebentet, daß Ihr zu jeder Zeit Abgaltungen machen und badurch die Kosen her Ankleibe bermindern könnt.
Wenn Ihr Seld gebrauchen solltet, so wird es zu Eurem Bortheil sein, zuerst dei uns vorzusprechen, bevor Ihr eine Anleibe macht.

Chicago Mortgage Loan Co., 26 La Salle Str., erfler Finr über ber Strafe.

\$15.00 bis \$5,000.00. Braudt 3hr Gelb? 3hr tonnt es betom

und ohne baf 3hr ober Guere Familie beläftigt werbet. Wir leiben irgend einen Beirag auf Mödel Pianos. Beischinen, ohne Entfernung berleiben. Sbenip auf dagerichten, Belgwerf. Schunstlagen. Diamarten, aber irgend ein gutel Pland, zu den billigften Katen und Jateresten. Zahlt es zur al. wie Ihr Ed un umb stellt des Jinsenzoffung ein.

peut die Zinsenzahlung ein. 3. P. Walter & Ca. 18mglist

Ueber Baltimore !

Norddeutscher Lloyd.

Regelmäßige Poft=Dampfichifffahrt zwifchen Baltimore und Bremen

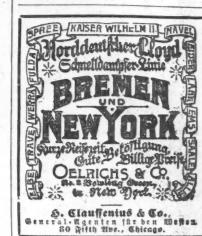
Direct, burd bie neuen und erprobien Schnellbampfes Darmfindt, Dresben, Rarisrnhe, Münden, Olbenburg, Weimar,

bon Bremen jeden Donnerstag, bon Baltimore jeden Mittwoch, I Uhr R. M. Lerdstmöglichse Scherheit. Billige Freise. Borzagliche Gerpfegung. Mit Dampsern des Kordbeutschen Logd wurden mehr als

2,500,000 Baffagiere

Z,500,000 Baffagiere glückig über Ses bestehert. Salons und Sajitten-Zimmer auf Deck.— Die Einrichtung für Zwischendedspaffagiere, beren Splasstellen fich im Oberbeck und im aweiten Deck be-sinden, sind vorressisch, Gieftrische Beleuchtung in allen Käumen. Weitere Auskunft ertheine die General-Agenten M. Schumacher & Co., Baltimore, MD. 3. 28m. Gidenburg, Chicago, 308.

ober beren Bertreter im Inlande





Mordseite Bauftellen!

\$625 und barüber. Fords Lincoln Ave. Subdivision.

Bauftellen an Lincoln Ave., Abbifon, Roscoe und Graceland Abe. Gifenbahn- und Stragen-Cars. Ede Lincoln und Belmont Abe.

Finangtelles.

DAVIS & BROWN, 90 Washington Str.

GELD

Part, wer bei mir Pafiagefdeine. Cafitte ober Juischenden, nach ober von Deutschlaup tauf. In beforder Basingtere nach und von Damburg, Bremen, Musterben, Woiterdam, Umferdam, Davre, Paris. Steitin ze. via New York ober Baltimore. Pasignere nach Europa liefere mit Geoda frei an Bord des Dampferd. Der Freunde ober Berwardte von Europa tommen laffen will, cam es nur in feinem natverste finden, bei mir Krebtann es nur in feinem Intereffe finden, bei mir Brebe featen gu lofen. Britunf ber Baffagire in Chicago fiets rechtzeitig gemelbet. Raberes in ber General-Agentur bon

ANTON BOENERT 92 La Calle Str.

Bollmachis und Erbicaftsfachen in Europa, Collettionen, Boftausgahlungen te, prompt beforgt. Conntags uffen bis 12 Uhr.

geld zu verleihen

auf Möbel. Bianos, Bferbe und Wagen, fowie ans andere Sicherheiten Keine Entfernung der Segen-kände. Niedrige Katen. — Strenge Seheinhaltung. Prompte Bebienung.

CHATTEL LOAN CO., Lake View. Simmer 1, 503 Lincoln Abe., Cools Dalle. Ihr braucht nicht nach ber untereu Stadt gu geben, fpart Zeit und Geid, indem ihr bei aus borfprecht.

Central Trust & Savings Bank, Guboft-Ede Bafhington Str. n. 5. Ave., CHICAGO.

Gine, ben Gefehrn bes Staates entfprechenb, income Capital \$200,000.

Begahlt 4 Prozent Interessen auf Spar-Cinlagen. Okhotheten auf Erundeigenthum abernommen und den fautt. Wechsel auf alle Haubthätze der Welt. Sch-lageigeine nach und von Europa. Seschäftis-Const Opezialität.

Schukverein der Sausbefiker

gegen folecht gahlenbe Miether, 371 Larrabee Etr.

Branch | Bin. Cievert, 3204 Mentworth Av. Beter Weber, 523 Milmautee Ave. Offices: | 614 Racine Ave., 842 Scorge Etc. Ant. F. Stolie, 65546. Salken Str.

Geld zu verleihen

in beliebigen Betragen. Hypotheken z. Verkauf. E. C. PAULINC, (Früher von der Firm a. A. Loeb & Bro.)

15 Major Block.
2a Salle und Madison Str. 1ag3m.8

Household Loan Association, - Geld auf Möbel. -

Reine Wegnahme; keine Dessentlichkeit ober Bengerung. Da wir unter allen Geflucklichkeit ober Bengerung. Da wir unter allen Geflüchaften in den Ber. Staaten das größte Kadial besten. fo kommen wir Euch miedrigere Katen und langerer Zeit gewähren, als itzend Jemand in der Stadt. Untere Gesellschaft für arganistrt und macht Geschäften nach dem Baugoselschaften in der Anderen gegen leichte wödenklich ober monatische Käckgablung nach Bequemitägkeit. Sprecht uns, bevor Ihr eine Anleide macht. Drugs Eure Röbele-Arechisch mit Euch.

Household Loan Association.

85 Deardorn Str. Jimmer Re.—Gegründet 1884.

Geld zu verleihen an ehrliche Leute, ju niedrigften Binfen, ohne Forb

fonffung ober Berbffentlichung, auf Mobeln, Pianos, Bferbe, Wagen, Wirthichafts- und Laden-Cinrichtungen, Lagerhausscheine und erfter Rlaffe Werthpapiere. tar Das einzige deutfche Gefcaft

in Diefer Mrt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave., 3immer 2.

\$15 die \$500 gelieden auf Möbel. Dianol. Siebe, Kulfigen u. f. w. Riederige Aussin. lange Zahlungsfrift. Jede Machiung auf das Kadei al bermitderl die Zuiten. Sovaden Sie von del JOHN GULLEN, 396 W. 12. Str., Schullen Sins Zikland Ave.

Ged zu berleihen auf Möbel, Bianos, Pfrede, Wagen, Bauvereins-Actien, erle und gneite Grundeigendhuns-Sophotecku mid andere gute bieten beiten. 94 Ba Galle Câr., Jimmer 38. Belud und ihreibe ober teleobonit und, Actephon 1276 auch botr werden Jemanken zu Ihren fücken.